



Electric Fireplace



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

Important Safety Instructions

Please read the instructions below carefully before installation or use of your Electric Heater and retain for future reference. Before connecting the heater to the power, please remove the two pieces of foam from the rear. You can choose to use the rear surround or not, but please do not pull or carry the heater by any edge to avoid potential injury.

- The heater must not be located immediately below a socket outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower, or a swimming pool.
- NEVER leave unsupervised children where the heater is left switched ON or is left unguarded.
- NEVER leave the heater unattended. Turn off when not used.
- NEVER touch the unit when it is in use.
- NEVER install the heater close to combustible material i.e., curtains or similar. Allow a minimum of one meter around the heater.
- NEVER route the mains cable beneath carpet.
- NEVER use aerosols or similar products close to the heater.
- NEVER use the heater to dry clothes or similar articles.
- NEVER use the heater by means of an automatic control or timer.
- The appliance MUST be disconnected from the mains supply before cleaning or maintenance.



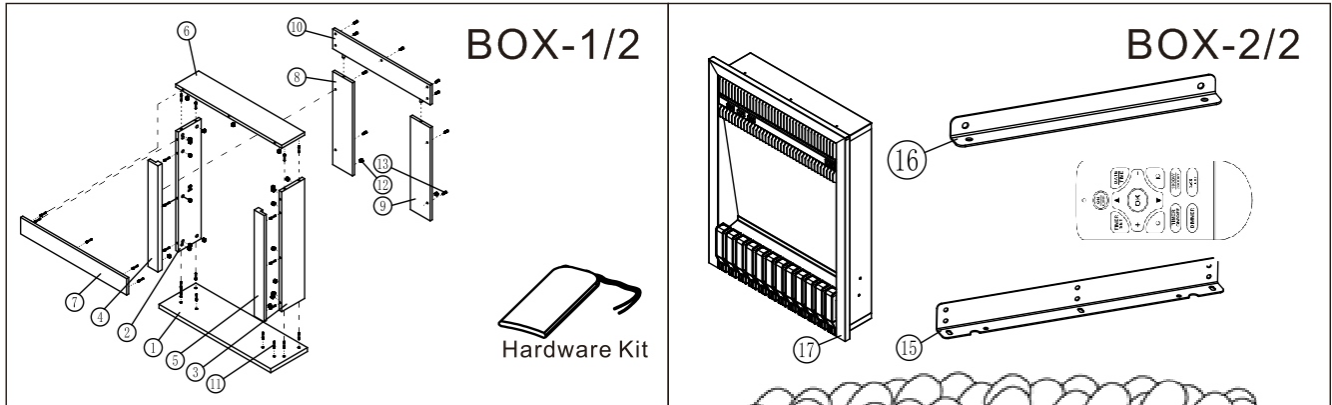
- **Warning:** To avoid overheating, do not cover the heater.
- Use a suitable fireguard to protect young children who could come into contact with the heater.
- Never use an appliance if the supply cord is damaged. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **CAUTION:** To avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Unpacking the Appliance

- The Electric Heater is supplied in a single pack carton.
- All instructions should be read prior to unpacking or installing the appliance.
- Ensure all parts including loose items have been removed prior to discarding the packaging.

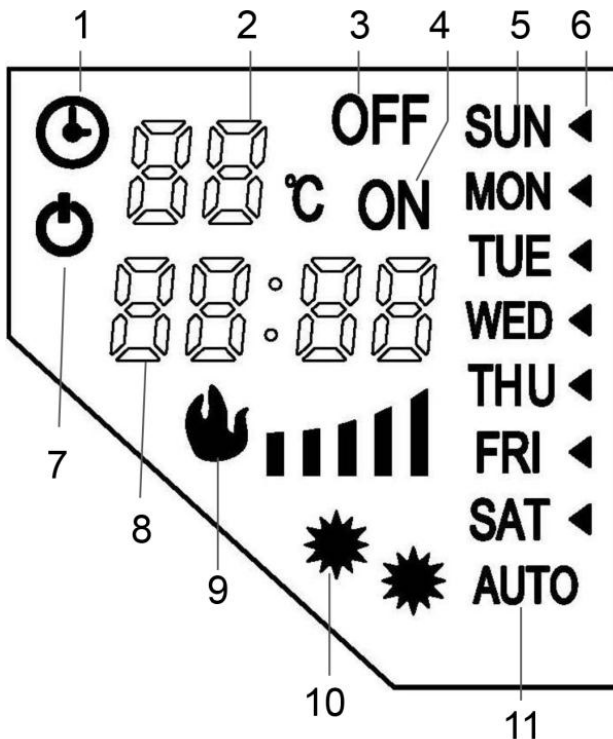
Product Checklist

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 1 piece: Electric heater | 1 piece: Instruction manual |
| 1 piece: Coals pack | 1 piece: Remote control |



Instructions for Use

The appliance can be operated either by the switches located on the top right-hand side of the fire or by the supplied remote control.



1	Timer	2	Temperature/serial number display
3	Timer off	4	Timer on
5	Day time	6	Cursor
7	Standby	8	Time/Temperature display
9	Flame brightness	10	Heating position
11	Automatic control of heating		

Temperature and serial number display: Normally it displays the room temperature; while setting the temperature, the setting temperature is displayed; When setting the timer, serial number is displayed.



Time/ Temperature display: Normally it displays the current time; while setting the timer, the setting time is displayed. When setting the temperature of the week timer, the setting temperature is displayed.


Time on and time off: It is displayed while setting the timer, and it is used in combination with serial number setting.


Flame brightness: It displays the current brightness of the flame, which ranges from one to five positions.

Manual Operation

This is done by operating the switches located at the front of the fire. The right standby rocker switch must first be switched on, the fire will beep to indicate that it is powered up.

Press the  button once to turn on the appliance and fire effect. A red indicator light will show to indicate that the fire is ON. Press the  button for 3 seconds this will operate the dimmer mode, hold the button down until the desired brightness is obtained.

Press the  button once for the low heat setting; press twice to switch off the heat setting.

Press the  button once for the high heat setting; press twice to switch off the heat setting.

Remote Operation

The standby rocker switch located at the front right-hand side of the fire must first be switched on; the fire will beep to indicate that it is powered up.

It takes a little time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for the fire to operate normally.

1. Boot steps

- 1) Connect the power
- 2) Turn on the power switch
- 3) Press the control switch or "ON/OFF" key of the remote controller to start up
- 4) Press the 1000W button once for the low heat setting; press twice to switch off the heat setting.
- 5) Press the 2000W button once for the high heat setting; press twice to switch off the heat setting.
- 6) Press the DIMMER button to operate the dimmer mode, repeat pressing will raise and lower the brightness.

2. Automatic heating

Press "IC" button on the remote controller to start or exit the automatic heating.

When turned on, the fireplace can automatically change the heating mode depending on the set temperature and the room temperature.

During a timed starting process, it is possible to start heating ahead of schedule.

3. Setting the day and time

- 1) Settings are done on the remote controller
- 2) Press "DATE TIME" button, then press the "▲" or "▼" key to select the day
- 3) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the hour
- 4) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the minute
- 5) Press "OK" button to complete

4. Temperature setting

The default set temperature is 20°C, press "+" or "-" on the remote controller to set the temperature, which ranges from 15 to 30°C. And this setting is only for the temperature in the normally mode, not for the temperature in the timer mode.

NOTE: The set temperature must be higher than the room temperature for the heat working.

5. Timer setting

1) Description of timer setting

There are up to 10 items for timer setting.

Each setting item has its date, power-on time, and shutdown time.

The max. duration of each setting item is 23 hours 50 minutes.

The setting date for each item can be any day or days of a week.

The date in each setting item represents the date of power-on time.

If the shutdown time of the setting falls on the second day, it is unnecessary to set the date – you just set the shutdown time.

2) Steps to view the timer setting

Press the "TIMER SET" button.

Press the "+" or "-" to check the power-on time of the timer one by one.

For checking the shutdown time, press the "▲" button.

Press the "+" or "-" to continue viewing.

For deleting the current item of setting, press "C" to delete

3) Steps for timer setting

(I) Select the settings of the serial number

Press the "TIMER SET" button, and the serial number starts blinking.

Press the "+" or "-" to change the serial number until you get the serial number that you need to set or modify.

(II) Select date

Press "TIMER SET" button once again, and the cursor on the left side of day starts blinking.

Press the "▲" or "▼" keys to move the cursor to the corresponding day, press the "+" to add the corresponding day, or press "-" to delete the day until you have completed the selection of all dates.

(III) Set the start time

Continue to press the "TIMER SET" button, the hour starts blinking.

Press the "+" or "-" to adjust the hour.

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking.

Press the "+" or "-" to adjust minute.

(IV) Set the shutdown time

Then press the "TIMER SET" button, the display is off, and the hour starts blinking.

Press the "+" or "-" to adjust the hour.

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking.

Press the "+" or "-" to adjust minute.

(V) Set temperature

Then press the "TIMER SET" button, and the temperature set starts blinking. At this moment, the temperature displayed is normally set temperature, which can be adjusted by pressing "+" or "-"

(VI) Press "TIMER SET" button to continue setting, and press "OK" complete the setting.

6. Timer switch

"TIMER ON/OFF" is to control the timed opening and closing.

Restart the machine after power is cut off, the original setting is kept, but the current date and time must be reset.

Note 1: When the week timer is power on, you should turn on the heating function, or else when the machine is working again, there will be only the flame effect working.

NOTE 2: Repeat the same procedures to set more timing cycles if required after the 01-timing cycle is finished.

NOTE 3: When the week timer setting is finished, "TIMER ON/OFF" function can be effective.

Safety Cut-Off

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (e.g., due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect to the mains supply and switch on the appliance.

Troubleshooting

Symptom	Solution
No operation/ no fan.	Check if put the electric plug into the socket. Check for safety cut-off operation.
No fire effect light.	Check the LED system by qualified electrician.

Cleaning and Maintenance

Warning- Always disconnect from the mains supply before cleaning heater.

For general cleaning use a soft, clean duster - never use harsh abrasive or cleaners. The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

This product does not use a standard bulb for its flame effect. The appliance uses an electronically controlled LED system to create the effect, therefore no parts need to be replaced. There are no user-serviceable parts on this appliance. Under no circumstances should the appliance be serviced by anyone other than a qualified electrician.

Disposal

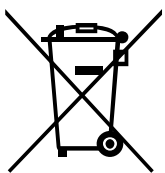
At the end of the product's serviceable life it should be disposed of thoughtfully and safely in accordance with local authority regulations. The plug should be removed from the power supply cord and the power cord cut from the heater.

Technical Specification

Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 2000W

Lighting: LED bulbs (no replaceable parts)



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

Table for information requirements for electric local space heaters.

Model identifier(s):820-194V70					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P_{max}	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	N/A
At nominal heat output	$e_{l_{max}}$	0.014(fan motor)	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l_{min}}$	0.014(fan motor)	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$e_{l_{SB}}$	0.48	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[yes]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				
Remark: For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.					



Calentador de la chimenea




**IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER
DETENIDAMENTE**

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Instrucciones de seguridad importantes

Lea cuidadosamente todas las siguientes instrucciones antes de la instalación o el uso de su calefactor eléctrico y guárdelas bien para las referencias futuras. Antes de conectar el calefactor a la fuente de alimentación, quite las 2 piezas de espuma de la parte trasera. Puede elegir si utiliza el marco trasero o no, pero no tire ni transporte el calefactor por ningún borde por motivo de evitar posibles lesiones.

- El calefactor no debe ubicarse justamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice este calefactor en los lugares como un baño, una ducha o una piscina.
- Cuando se enciende el calefactor, no deje a los niños cercanos sin supervisión o sin vigilancia.
- NUNCA deje el calefactor desatendido. Apáguelo cuando no está en uso.
- NUNCA toque el calefactor cuando esté en funcionamiento.
- NUNCA instale el calefactor cerca de los materiales combustibles, por ejemplo, cortinas o otros objetos similares. Mantenga el calefactor al menos a 1 metro de distancia de otros objetos circundantes.
- NUNCA pase el cable de alimentación por debajo de la alfombra.
- NUNCA utilice aerosoles o otros productos similares cerca del calefactor.
- NUNCA utilice el calefactor para secar ropa o otras cosas similares.
- NUNCA utilice el calefactor mediante un control automático o temporizador.
- El calefactor DEBE estar desconectado de la red eléctrica antes de limpiarlo o mantenerlo.
-  **Advertencia:** Para evitar el sobrecalentamiento, nunca cubra el calefactor.
- Utilice un protector contra incendios apropiado para proteger a los niños pequeños que podrían tocar el calefactor.
- Nunca utilice un electrodoméstico si su cable de alimentación está dañado de alguna manera. Si el cable de alimentación del calefactor está dañado, se debe reemplazar por el fabricante, su agente de servicio o los profesionales calificados de manera similar para evitar el peligro involucrado.
- No controle este calefactor con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que pueda encender el calefactor de forma automática, de lo contrario, puede provocar riesgo de incendio si el calefactor está cubierto o colocado de manera incorrecta.
- Este calefactor no está diseñado para que lo utilicen las personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso correcto del calefactor por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados por adultos para asegurarse de que no jueguen con el calefactor.
- Este calefactor se puede utilizar por los niños mayores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso correcto del calefactor y comprenden los peligros involucrados.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento para el calefactor sin supervisión desde los adultos.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del calefactor a menos que estén supervisados continuamente por los adultos.
- Los niños mayores de 3 pero menores de 8 años solo deben encender / apagar el calefactor si se haya colocado o instalado en su lugar correctamente y pueda funcionar normalmente, y se les haya supervisado o instruido sobre el uso correcto y seguro del calefactor, y ellos comprendan todos los peligros involucrados.
- Los niños mayores de 3 pero menores de 8 años no deben enchufar, configurar y limpiar el calefactor ni deben realizar el mantenimiento.

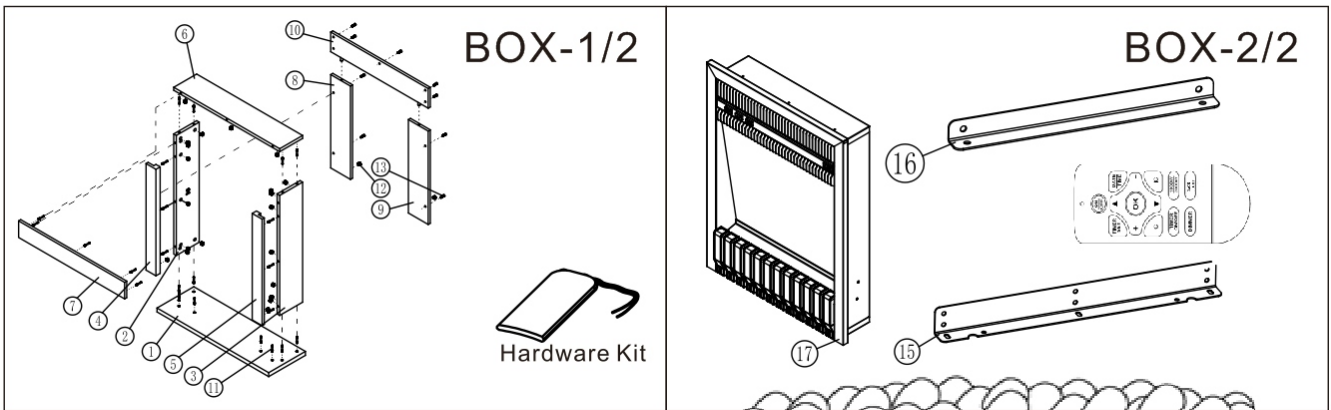
- **ADVERTENCIA:** Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente. No lo utilice en las habitaciones pequeñas donde estén ocupadas por las personas que no puedan salir de las habitaciones por sí mismas, a menos que se proporcione una supervisión constante.
- **PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro causado por el restablecimiento accidental del interruptor térmico, este calefactor no debe alimentarse mediante un dispositivo de control externo, por ejemplo, un temporizador, ni debe conectarse a un circuito que se encienda y se apague por la red eléctrica regularmente.

Desembalaje del aparato

- El calefactor eléctrico se suministra en una caja de cartón individual.
- Se deben leer todas las instrucciones antes de desembalar o instalar el calefactor.
- Asegúrese de que se hayan tenido todas las piezas, incluidos los artículos sueltos, antes de desechar el embalaje.

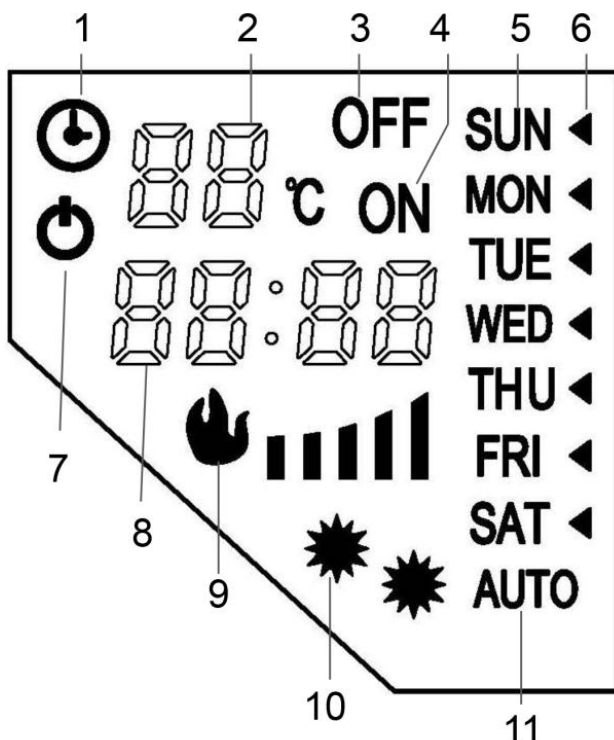
Lista de verificación

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 pieza: Calefactor eléctrico | 1 pieza: Manual de instrucciones |
| 1 pieza: Paquete de carbones | 1 pieza: Control remoto |



Instrucciones de uso

Puede operar el calefactor con los interruptores ubicados en la parte superior derecha del fuego o con el control remoto suministrado.



1	Temporizador	2	Visualización de temperatura / número de serie
3	Temporizador apagado	4	Temporizador encendido
5	Hora diurna	6	Cursor
7	Espera	8	Visualización de tiempo / temperatura
9	Brillo de llama	10	Posición de calentamiento
11	Control automático de calentamiento		

Visualización de temperatura y número de serie: Normalmente en la pantalla se muestra la temperatura ambiente; Al ajustar la temperatura, se muestra la temperatura de ajuste; Al configurar el temporizador, se muestra el número de serie.



Visualización de tiempo / temperatura: Normalmente se muestra la hora actual; Al configurar el temporizador, se muestra el tiempo de configuración. Al configurar la temperatura del temporizador semanal, se muestra la temperatura configurada.


Tiempo de encendido y apagado: Se muestra mientras se configura el temporizador, y se utiliza junto con la configuración del número de serie.


Brillo de llama: Muestra el brillo actual de llama, que se puede variar entre 5 posiciones.

Operación manual

Se puede controlar el calefactor con los interruptores ubicados en la parte frontal del fuego. Primero se debe encender el interruptor de modo de espera que está ubicado a la derecha, el fuego emitirá un pitido para indicar que el calefactor está encendido.

Presione el  botón una vez para encender el calefactor y activar el efecto de fuego. Se encenderá una luz indicadora roja para indicar que el fuego está ENCENDIDO. Presione el  botón durante 3 segundos para configurar brillo, mantenga presionado el botón hasta que se obtenga el brillo ideal.

Presione el  botón una vez para configurar a la temperatura baja; Presiónelo dos veces para apagar la configuración de calentamiento.

Presione el  botón una vez para configurar a la temperatura alta; Presiónelo dos veces para apagar la configuración de calentamiento.

Operación remota

Primero se debe encender el interruptor de modo de espera que está ubicado en la parte delantera derecha del fuego; El fuego emitirá un pitido para indicar que el calefactor está encendido.

Porque el receptor tarda un poco en responder al transmisor, no presione el botón más de una vez dentro de 2 segundos para que el fuego funcione normalmente.

1. Pasos de inicio

- 1) Conecte la fuente de alimentación.
- 2) Encienda el interruptor de encendido.
- 3) Presione el interruptor de control o la tecla "ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)" del control remoto para iniciar el calefactor.
- 4) Presione el botón de "1000W" una vez para ajustar a la temperatura baja; Presiónelo 2 veces para apagar la configuración de calentamiento.
- 5) Presione el botón de "2000W" una vez para ajustar a la temperatura alta; Presiónelo 2 veces para apagar la configuración de calentamiento.
- 6) Presione el botón de "DIMMER (BRILLO)" para configurar el modo de brillo, repita presionarlo para aumentar y disminuir el brillo.

2. Calentamiento automático

Presione el botón "IC" en el control remoto para entrar o salir del modo de calentamiento automático.

Cuando se enciende el calefactor, se puede cambiar el modo de calentamiento de acuerdo con la temperatura establecida y la temperatura ambiente de manera automática.

Durante un proceso de encendido cronometrado, es posible empezar a calentar antes de lo programado.

3. Configurar la fecha y la hora

- 1) Puede realizar la configuración mediante el control remoto.
- 2) Presione el botón "DATE TIME (FECHA HORA)", luego presione la tecla "▲" o "▼" para elegir el día.
- 3) Presione el botón "DATE TIME (FECHA HORA)" de nuevo, luego presione la tecla "+" o "-" para configurar la hora.
- 4) Presione el botón "DATE TIME (FECHA HORA)" de nuevo, luego presione "+" o "-" para configurar los minutos.
- 5) Presione el botón "OK" para completar la configuración.

4. Configuración de temperatura

La temperatura preestablecida es 20°C, presione la tecla "+" o "-" en el control remoto para configurar la temperatura, que se puede variar entre 15 ~ 30°C. Y esta configuración es solo para el modo normal, no para el modo de temporizador.

NOTA: Para que el calefactor funcione normalmente, la temperatura establecida debe ser más alta que la temperatura ambiente.

5. Configuración del temporizador

1) Descripción de la configuración del temporizador

El temporizador se puede configurar hasta 10 elementos.

Cada elemento de configuración tiene su propia fecha, hora de encendido y hora de apagado.

La duración máxima de cada elemento de configuración es de 23 horas 50 minutos.

La fecha de cada elemento de configuración puede ser cualquier día o días de la semana.

La fecha e cada elemento de configuración significa la fecha de encendido.

Si la hora de apagado cae en el siguiente día, no se necesita configurar la fecha; simplemente configure la hora de apagado.

2) Pasos para ver la configuración del temporizador

Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)".

Presione la tecla "+" o "-" para verificar el tiempo de encendido del temporizador uno por uno.

Por motivo de verificar el tiempo de apagado, presione el botón "▲".

Presione la tecla "+" o "-" para ver contenido continúa.

Para borrar el elemento de configuración actual, presione la tecla "C" para borrarlo.

3) Pasos para configurar el temporizador

(I) Seleccionar la configuración del número de serie

Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)", luego el número de serie empezará a parpadearse.

Presione la tecla "+" o "-" para cambiar el número de serie hasta que obtenga el número de serie que necesita configurar o modificar.

(II) Seleccionar la fecha

Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)" una vez más, el cursor en el lado izquierdo del día empezará a parpadearse.

Presione la tecla "▲" o "▼" para mover el cursor al día correspondiente, presione la tecla "+" para agregar el día correspondiente, o presione la tecla "-" para borrar el día hasta que haya completado la configuración de todas las fechas.

(III) Establecer la hora de inicio

Continúe presionando el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)", la hora empieza a parpadearse.

Presione la tecla "+" o "-" para configurar la hora.

Continúe presionando el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)", los minutos empiezan a parpadearse.

Presione la tecla "+" o "-" para configurar los minutos.

(IV) Establecer el tiempo de apagado

Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)", la visualización actual se apaga y la hora empieza a parpadearse.

Presione la tecla "+" o "-" para configurar la hora.

Continúe presionando el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)", los minutos empiezan a parpadearse.

Presione la tecla "+" o "-" para configurar los minutos.

(V) Establecer temperatura

Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)" y la configuración de temperatura empezará a parpadearse. En este momento, la temperatura que se muestra es la temperatura establecida, que se puede configurar mediante la tecla "+" o "-".

(VI) Presione el botón "TIMER SET (CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR)" para continuar con la configuración, y presione el botón "OK" para completar la configuración.

6. Interruptor de temporizador

"TIMER ON / OFF (TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO)" sirve para controlar a encender y apagar los cronometrados.

Reinicie el calefactor después de que se corte la energía, se restaura la configuración original, pero se deben restablecer la fecha y la hora actuales.

Nota 1: Cuando el temporizador semanal esté encendido, debe encender la función de calentamiento, de lo contrario, cuando el calefactor esté funcionando de nuevo, solo activará el efecto de llama.

NOTA 2: Después de que finalice el ciclo de temporización 01, repita los mismos procedimientos para configurar más ciclos de temporización si es necesario.

NOTA 3: Cuando finaliza la configuración del temporizador semanal, la función "TIMER ON / OFF (TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO/APAGADO)" se puede activar.

Corte de seguridad

Este calefactor está equipado con un corte de seguridad que funcionará si el fuego se sobrecalienta (por ejemplo, en caso de las salidas de aire están obstruidas). Por razones de seguridad, el fuego NO se reiniciará de manera automática.

Si quiere reiniciar el calefactor, desconéctelo de la red eléctrica durante al menos 15 minutos. Luego vuelva a conectarlo a la red eléctrica y enciéndalo.

Solución de problemas

Síntoma	Solución
No funciona / no ventila.	Compruebe si se ha insertado el enchufe eléctrico en la toma de corriente. Compruebe el corte de seguridad.
Sin luz con efecto de fuego.	Pida a un electricista calificado a verificar el sistema LED.

Limpieza y mantenimiento

Advertencia: Siempre desconecte el calefactor de la red eléctrica antes de limpiarlo.

Para realizar una limpieza general, use un paño suave y limpio; nunca utilice los limpiadores o abrasivos fuertes.

Debe limpiar la pantalla de visualización de vidrio cuidadosamente con un paño suave. NO utilice los limpiadores de vidrio especiales.

Este calefactor no cuenta con bombillas estándares para presentar efecto de llama. Cuenta con un sistema LED controlado electrónicamente para presentar efecto de llama, por lo que no se necesita reemplazar ninguna pieza. No hay piezas en el calefactor que el usuario pueda reparar. En ningún momento el calefactor se puede reparar por la persona que no sea electricista calificado.

Disposición

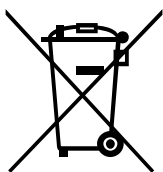
Al final de la vida útil del producto, debe desecharlo cuidadosamente y seguramente según las normas y regulaciones de las autoridades locales. Debe eliminar el enchufe del cable de alimentación y cortar el cable de alimentación del calefactor.

Especificación técnica

Suministro: 220-240V~ 50Hz

Potencia nominal: 2000W

Iluminación: Bombillas LED (no reemplazables)



Significado de símbolo del cubo de basura con ruedas tachado:

No deseche los aparatos eléctricos como las basuras municipales sin clasificar, utilice las instalaciones de recogida independientes.

Póngase en contacto con los departamentos relativos del gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas se pueden filtrar al agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, lo que daña su salud y bienestar.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775

WWW.AOSOM.ES

ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

Tabla de requisitos de información para aparatos de calefacción local eléctricos

Identificador(es) del modelo: 820-194V90					
Artículo	Símbolo	Valor	Unidad	Artículo	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor, solo para calentadores de espacio locales de almacenamiento eléctrico (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,0	kW	Control de carga de calor manual, con termostato integrado	[No aplica]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1,0	kW	Control manual de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior	[No aplica]
Máxima salida de calor continuo	$P_{máx,c}$	2,0	kW	Control electrónico de carga de calor con retroalimentación de temperatura ambiente y/o exterior	[No aplica]
Consumo de electricidad auxiliar				Salida de calor asistida por ventilador	[No aplica]
A potencia calorífica nominal	eI_{max}	0,014(motor de ventilador)	kW	Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
A la salida de calor mínima	eI_{min}	0,014 (motor de ventilador)	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
En modo de espera	eI_{SB}	0,48	W	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
				Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[no]
				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[no]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[no]
				Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[sí]
				Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
				Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de arranque adaptativo	[sí]
				Con limitación de tiempo de trabajo	[no]
				Con sensor de bombilla negra	[no]
Datos de contacto	SPANISH AOSOM, S.L. C/ Roc Gros, nº15. 08550 Els Hostalets de Balenyà (Barcelona), España 0034-931294512 (L-V de 8:30 a 17:30 h) atencioncliente@aosom.es Aosom.es				

Observación:

En el caso de los calentadores locales eléctricos, la eficiencia energética estacional medida de la calefacción de espacios no puede ser diferente que el valor declarado a la potencia calorífica nominada la unidad.



Aquecedor de lareira



**IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA:
LEIA ATENTAMENTE**

INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Instruções de segurança

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança. Antes de conectar a lareira a uma fonte de alimentação, retire as 2 peças de espuma na parte traseira. Poderá escolher se utiliza uma estrutura traseira ou não. Não transporte nem puxe a lareira pelas bordas para evitar possíveis lesões.

- Não utilize o aparelho até que esteja firmemente fixado, tal como descrito neste manual.
- Verifique se a tensão indicada na placa de características corresponde à tensão da rede local antes de ligar o aparelho à rede.
- De vez em quando, verificar se o cabo não está danificado. Nunca utilizar o aparelho se o cabo ou qualquer parte do aparelho apresentar sinais de danos.
- Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um engenheiro qualificado para evitar riscos.
- Manter móveis, cortinas e outros materiais inflamáveis a pelo menos 1 metro de distância do aparelho.
- Não deixar o aparelho sem vigilância durante a sua utilização.
- Não deixar o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à rede elétrica.
- Manter fora do alcance das crianças e não lhes permitir a utilização deste aparelho.
- Este aparelho é concebido para uso doméstico e não deve ser utilizado para fins industriais.
- Não utilizar este aparelho depois de este ter funcionado mal ou depois de ter caído ou sido danificado de qualquer forma.
- As reparações dos aparelhos só devem ser efetuadas por um eletricista qualificado.
- Reparações incorretas podem colocar o utilizador em sério risco.
- Não colocar o cabo de rede debaixo de tapetes, tapetes, etc.
- Não permitir que o cabo de rede pendure sobre arestas vivas ou entre em contacto com superfícies quentes.



- **AVISO:** Para evitar o sobreaquecimento, não cobrir o aquecedor.
- Nunca mergulhar o produto em água ou qualquer outro líquido, por qualquer razão.
- Não utilizar este aquecedor nas proximidades imediatas de um banho, duche ou piscina.
- Não utilizar o aparelho ao ar livre.
- Não utilizar com as mãos molhadas.
- Nunca utilizar o aparelho em ou perto de superfícies quentes.
- Não operar com um cordão danificado.
- Antes de limpar o aparelho, certifique-se de que está desligado da alimentação elétrica e de que está completamente arrefecido.
- Não limpar o aparelho com produtos químicos abrasivos.
- Nunca utilizar acessórios que não sejam recomendados ou fornecidos pelo fabricante. Pode causar perigo para o utilizador ou danos no aparelho.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Não levantar o aparelho junto ao painel frontal.
- O aquecedor não deve ser colocado imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.
- Manter o topo do aquecedor a pelo menos 1000mm de distância do teto ou de outros objetos para uma ventilação térmica ótima.
- **CUIDADO:** Para evitar um perigo devido a uma reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador, ou ligado a um circuito que é regularmente ligado ou desligado pela empresa de serviços públicos.

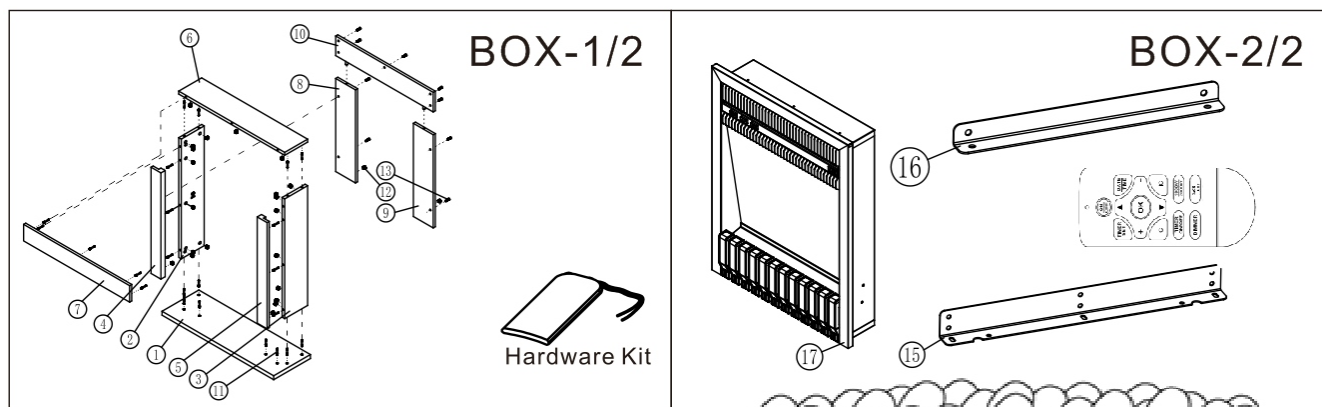
- **AVISO:** Este aquecedor não está equipado com um dispositivo que possa controlar a temperatura ambiente. Não utilizar este aquecedor em salas pequenas quando ocupadas por pessoas que não podem sair da sala sozinhas, a menos que seja fornecida supervisão constante.
- As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- As crianças com 3 e menos de 8 anos de idade só devem ligar/desligar o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com 3 e menos de 8 anos de idade não devem ligar, ajustar e limpar o aparelho e não devem efetuar manutenção do utilizador.
- **CUIDADO:** Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção às crianças e às pessoas vulneráveis.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Desembalagem

- O aquecedor elétrico vem em uma caixa de papelão individual
- Leia todo o manual de instruções antes de desembalar e instalar o aquecedor.
- Certifique-se que não esteja a faltar nenhuma peça antes de começar a instalação e antes de descartar a embalagem.

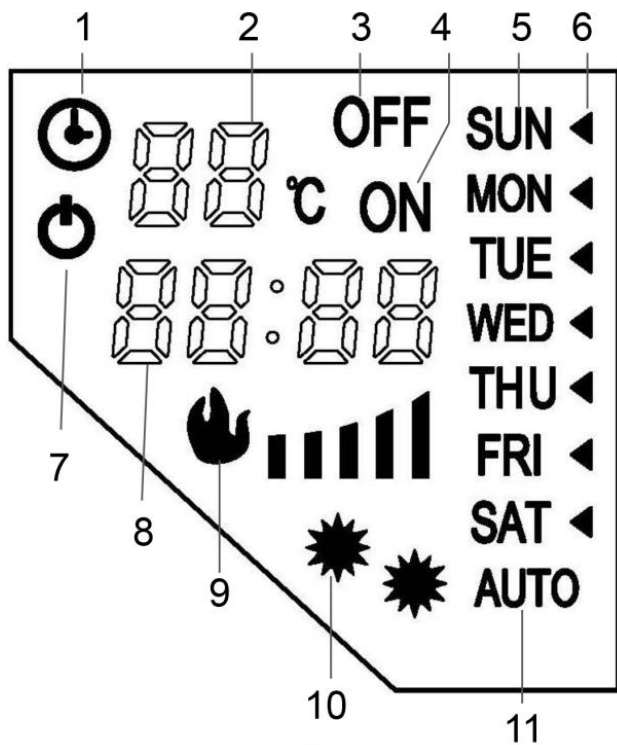
Lista de conteúdo

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1. Aquecedor Elétrico. | 1. Manual de instruções. |
| 1. Pacote de parafusos. | 1. Controlo Remoto |



Intruções de utilização

Pode operar o aquecedor com os interruptores localizados no lado superior direito do incêndio ou com o controlo remoto fornecido.



1	Temporizador	2	Visualização de temperatura / número de série
3	Temporizador desligado	4	Temporizador ligado
5	Hora diurno	6	Cursor
7	Modo de espera	8	Visualização de tempo / temperatura
9	Brilho da chama	10	Posição de aquecimento
11	Controlo automático de aquecimento		

Indicador de Temperatura e Número de Série: Normalmente indica a temperatura ambiente; Quando uma temperatura é definida, a temperatura definida é exibida; Quando o temporizador é definido, o número de série é exibido.



Indicador de Tempo / Temperatura: Normalmente este indicador mostra a hora atual; Ao definir o temporizador, a hora definida é exibida. Ao definir a temperatura semanal do temporizador, a temperatura definida é exibida.


Hora "Ligar" e "Desligar": Exibida ao definir o temporizador e é utilizada em combinação com a definição do número de série.


Brilho da chama: O brilho da chama dispõe de 5 níveis de ajuste.

Operação Manual

A operação manual é feita quando se opera por meio de interruptores localizados no lado superior direito do incêndio. O interruptor de standby deve ser ligado primeiro, o fogo irá emitir um sinal sonoro indicando que está ligado.

Premir uma vez o botão  para ligar o aparelho e o efeito de incêndio. Uma luz indicadora vermelha será exibida para indicar que o fogo está ligado. Premir o botão  durante 3 segundos para acionar o brilho da chama, manter o botão premido até ser alcançar o brilho de chama desejado.

Premir o botão  uma vez para configurar a temperatura baixa, Premir duas vezes para desligar a configuração de aquecimento.

Premir  uma vez para configurar a temperatura alta. Premir duas vezes para desligar a configuração de aquecimento.

Operação Remota

O interruptor de reserva localizado na parte superior direita do incêndio deve ser ligado primeiro; o incêndio emitirá um sinal sonoro para indicar que está ligado.

Demora um pouco de tempo para o recetor responder ao transmissor. Não premir os botões mais de uma vez no espaço de dois segundos para obter o funcionamento normal do incêndio.

1. Etapas de arranque

- 1) Ligue a fonte de alimentação.
- 2) Ligue o interruptor de alimentação.
- 3) Prima o botão "ON/OFF" no comando para iniciar.
- 4) Prima o botão 1000 W para ajustar de temperatura mais baixa; premir duas vezes para desativar o ajuste de temperatura.
- 5) Prima o botão 2000 W para o ajuste da temperatura mais alta; prima duas vezes para desativar o ajuste da temperatura.
- 6) Pressione o botão DIMER para ajustar o brilho.

2. Aquecimento automático

Prima o botão "IC" no comando à distância para iniciar ou desativar o aquecimento automático.

Depois de ligada, a lareira pode mudar automaticamente o modo de aquecimento em função da temperatura definida e da temperatura ambiente.

Durante um processo de arranque calendarizado, é possível iniciar o aquecimento mais cedo do que o planeado.

3. Definições de dia e hora.

- 1) Esta configuração é feita no controlo remoto.
- 2) Prima o botão "DATA TEMPO", depois prima os botões "▲" ou "▼" para seleccionar o dia.
- 3) Pressionar novamente o botão " DATA TEMPO", pressionar "+" ou "-" para acertar a hora.
- 4) Prima novamente o botão " DATA TEMPO", depois prima "+" ou "-" para definir os minutos.
- 5) Pressione o botão "OK" para completar a configuração.

4. Ajuste de temperatura

A temperatura predefinida é 20 °C, prima "+" ou "-" no comando à distância para definir a temperatura, que varia de 15 a 30 °C. E esta configuração é apenas para a temperatura no modo normal, não para a temperatura no modo temporizador.

NOTA: A temperatura definida deve ser mais elevada do que a temperatura ambiente para a temperatura em uso.

5. Definição do temporizador

1) Descrição das definições do temporizador

Há até um máximo de 10 opções de configuração de temporizador.

Cada opção de configuração tem a sua data, hora de início e hora de paragem. A duração máxima de cada opção de configuração é de 23 horas e 50 minutos.

A data de configuração de cada opção pode ser qualquer dia ou dias da semana. A data em cada opção de configuração representa a data da hora de início.

Se o tempo de paragem da configuração falhar no segundo dia, não é necessário definir a data - apenas o tempo de paragem.

2) Passos para ver as definições do temporizador

Prima o botão "CONFIGURAR TEMPORIZADOR".

Prima "+" ou "-" para verificar a hora de início do temporizador um a um. Para verificar o tempo de descanso, pressionar o botão "▲".

Prima "+" ou "-" para continuar a ver o cenário.

Para limpar a opção de configuração atual, prima "C" para limpar.

3) Passos de definição do temporizador

(I) Selecionar a definição do número de série.

Premir o botão "CONFIGURAR TEMPORIZADOR", e o número de série começa a piscar. Prima "+" ou "-" para alterar o número de série até o número de série a ser definido ou alterado ser exibido.

(II) Seleção da data

Pressionar uma vez mais o botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR ", e o cursor do lado esquerdo do dia começa a piscar.

Prima os botões "▲" ou "▼" para mover o cursor para o dia correspondente, prima "+" para adicionar o dia correspondente, ou prima "-" para apagar o dia até que a seleção de todas as datas esteja concluída.

(III) Definir a hora de início

Continue a pressionar o botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR ", o tempo começa a piscar. Prima "+" ou "-" para ajustar o tempo.

Continue a carregar no botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR ", o minuto começa a piscar. Prima "+" ou "-" para ajustar o minuto.

(IV) Definir o tempo de desligar

Premir o botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR", o visor desliga-se e a hora começa a piscar. Prima "+" ou "-" para ajustar o tempo.

Continue a carregar no botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR ", o minuto começa a piscar. Prima "+" ou "-" para ajustar o minuto.

(V) Definir a temperatura

Prima o botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR" e o ajuste da temperatura começa a piscar. Neste momento, a temperatura indicada é a temperatura normal definida, que pode ser ajustada premindo "+" ou "-".

(VI) Pressione o botão " CONFIGURAR TEMPORIZADOR " para continuar com a configuração, depois pressione "OK" para completar a configuração.

6. Interruptor temporizador

"TEMPORIZADOR ON/OFF" é controlar a hora de abertura e fecho.

Reiniciar a máquina depois de cortar a alimentação, a definição original é mantida, mas a data e hora atuais devem ser novamente definidas.

Nota 1: Quando o temporizador da semana é ligado, deve ligar a função de aquecimento, caso contrário, quando a máquina estiver a funcionar novamente, apenas o efeito de chama funcionará.

Nota 2: Repita os mesmos procedimentos para estabelecer mais ciclos de tempo caso for necessário, depois que termine o ciclo de tempo 01.

Nota 3: Quando terminar o ajuste do temporizador semanal, a função TEMPORIZADOR ON/OFF pode ser ativada.

Corte de segurança

Este aparelho está equipado com um sistema de corte de segurança que funcionará se o incêndio sobreaquecer (por exemplo, devido a aberturas de ventilação bloqueadas).

Por razões de segurança, o incêndio não será reiniciado automaticamente.

Para reiniciar o equipamento, desligar o aparelho da fonte de alimentação principal durante pelo menos 15 minutos.

Voltar a ligar a fonte de alimentação e voltar a ligar o aparelho.

Solução de Problemas

Problema	Solução
Não funciona/sem ventilador.	Verifique se a ficha de alimentação foi ligada à tomada elétrica. Verifique a ligação de segurança.
Nenhuma luz de efeito de fogo.	Verifique o sistema LED por um electricista qualificado.

Limpeza e Manutenção

Aviso: Desligar sempre da rede antes de limpar o aquecedor. Para limpeza geral, utilizar um espanador macio, nunca utilizar abrasivos ou produtos de limpeza fortes.

O ecrã de exibição de vidro deve ser cuidadosamente limpo com um pano macio. NÃO utilizar produtos de limpeza de vidro proprietários.

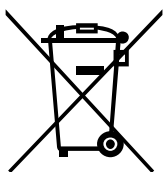
Este aparelho não utiliza uma lâmpada padrão pelo seu efeito de chama. O dispositivo utiliza um sistema LED controlado eletronicamente para criar o efeito, pelo que não há necessidade de substituir peças. Não existem peças reparáveis pelo utilizador neste dispositivo. Em nenhuma circunstância o aparelho deve ser reparado por outra pessoa que não seja um electricista qualificado.

Especificações Técnicas

Voltagem/Frequência: 220-240V~ 50Hz

Potência Nominal: 2000W

Tipo de iluminação: Lâmpada LED (não substituível)



Eliminação do produto


Este aparelho está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE). Esta directiva fornece o quadro jurídico a nível da UE para a retirada e reutilização de resíduos desta tipologia.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Pode levá-lo para um ponto de reciclagem seguro e assim proteger o meio ambiente.

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

Requisitos de informação para aquecedores eléctricos de ambiente locais

Identificador(es) do(s) modelo(s): 820-194V90					
Item	Símbolo	Valor	Unit	Item	Unit
Produção de calor				Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de espaço locais de armazenamento eléctrico (seleccionar um)	
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	2,0	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1,0	kW	Controlo manual da carga de calor com temperatura ambiente e/ou exterior feedback	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	P_{max}	2,0	kW	Controlo electrónico da carga térmica com espaço e/ou temperatura exterior feedback espontâneo	[Não]
Electricidade auxiliar consumo				Produção de calor assistida por ventilador	[Não]
Na saída nominal de calor	el_{max}	0,014	kW	Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)	
Na saída mínima de calor	el_{min}	0,014	kW	saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Modo de espera	el_{SB}	0,48	W	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
				com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Não]
				com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Não]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Não]
				controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Sim]
				Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)	
				controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				controle de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	[Não]
				com opção de controle de distância	[Não]
				Con control de arranque adaptativo	[Sim]
				com limitação de tempo de trabalho	[Não]
				com sensor de lâmpada preta	[Não]
Detalhes do contato:	SPANISH AOSOM, S.L C.Roc Gros n.15, 08550. Els Hostalets de Balenyà Tel: 931294512 (Seg-Sex das 7:30h às 16:30h) info@aosom.pt www.aosom.pt				

Observação:

Para os aquecedores elétricos locais, a eficiência energética medida do aquecimento sazonal η_s não pode ser pior do que o valor declarado na saída nominal de calor da unidade.



Caminetto elettrico riscaldante




IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Importanti istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le istruzioni seguenti prima dell'installazione o dell'uso del camino elettrico e di conservare il presente manuale per riferimento futuro. Prima di collegare il camino all'alimentazione, rimuovere i due pezzi di schiuma dal retro. È possibile scegliere di utilizzare o meno l'involucro posteriore, ma si prega di non tirare o trasportare il camino da alcun bordo per evitare potenziali lesioni.

- Il camino non deve essere collocato proprio sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare questo camino nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- NON lasciare MAI i bambini incustoditi dove il camino viene lasciato acceso o incustodito.
- NON lasciare MAI il camino incustodito. Spegnerlo quando non è in uso.
- NON toccare MAI il dispositivo quando è in uso.
- NON installare MAI il camino vicino a materiale combustibile come le tende o oggetti simili. Lasciare almeno un metro intorno al Camino.
- NON far attraversare MAI il cavo di alimentazione sotto il tappeto.
- NON utilizzare MAI aerosol o prodotti simili in prossimità del Camino.
- NON utilizzare MAI il camino per asciugare indumenti o articoli simili.
- NON utilizzare MAI il camino tramite un controllo automatico o un timer.
- Il dispositivo DEVE essere scollegato dalla rete elettrica prima della pulizia o manutenzione.
-  **AVVERTENZA:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire il camino.
- Utilizzare un idoneo parafuoco per proteggere i bambini piccoli che potrebbero entrare in contatto con il Camino.
- Non utilizzare mai un apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare rischi.
- Non utilizzare questo camino con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il Camino, perché esiste il rischio di incendio se il Camino è coperto o posizionato in modo errato.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da parte di una persona responsabile del loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso del dispositivo in modo sicuro e ne comprendano le pericoli coinvolti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni devono accendere/spegnere il dispositivo solo a condizione che sia stato collocato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista e siano stati supervisionati o istruiti sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendere i rischi coinvolti.
- I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire il dispositivo o eseguire la manutenzione dell'utente.
- **AVVERTENZA:** Questo camino non è dotato di un dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare questo camino in stanze piccole quando sono

occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia data una supervisione costante.

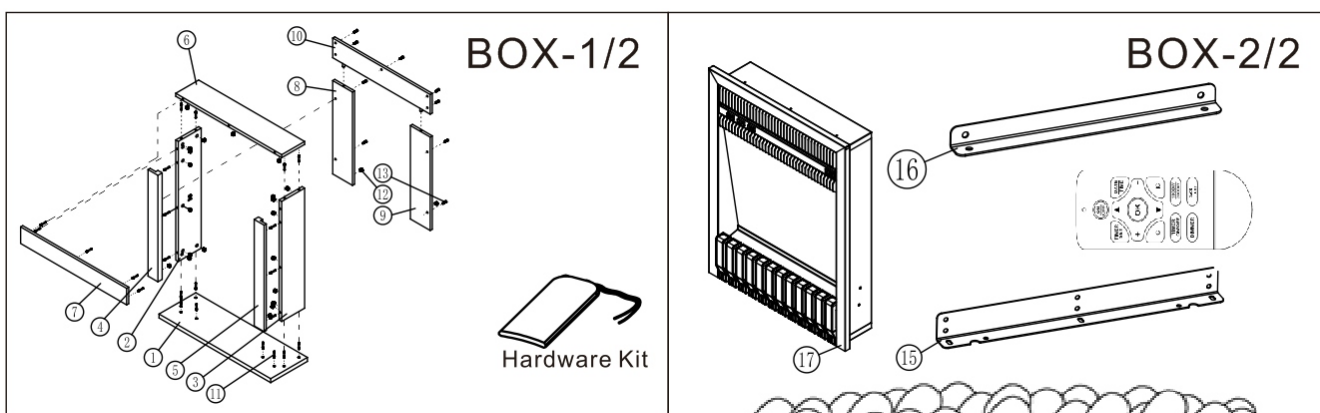
- **ATTENZIONE:** Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un temporizzatore, o collegato a un circuito regolarmente acceso e spento dall'utenza.

Apertura della Confezione del dispositivo

- Il Camino elettrico è fornito in una confezione singola di cartone.
- Leggere tutte le istruzioni prima di aprire la confezione o installare il dispositivo.
- Assicurarsi che tutte le parti, compresi gli accessori siano state portati fuori prima di eliminare la confezione..

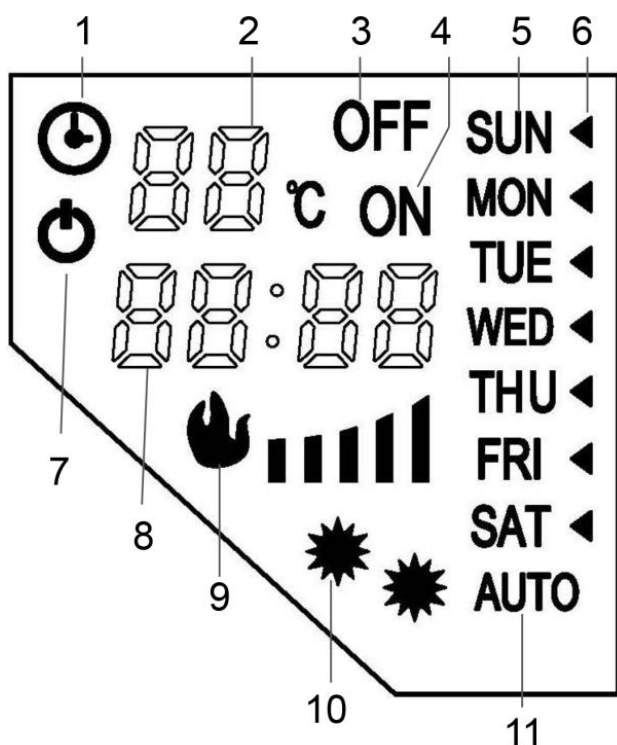
Lista delle parti del prodotto

- 1 pezzo: Camino elettrico
- 1 pezzo: Manuale d'Istruzione
- 1 pezzo: Scatola di carbone
- 1 pezzo: Telecomando



Istruzioni per l'uso

Il dispositivo può essere operato sia dal pannello di controllo che si trova in alto a destra del camino, sia dal telecomando in dotazione.



1	Timer	2	Display Temperatura/ nr. seriale
3	Timer OFF	4	Timer ON
5	Giorno settimanale	6	Cursore
7	Standby	8	Display Tempo/Temperatura
9	Luminosità fiamme	10	Posizione di riscaldamento
11	Controllo automatico di riscaldamento		

Display Temperatura/ nr. seriale: Normalmente visualizza la temperatura ambiente; durante l'impostazione della temperatura viene visualizzata la temperatura impostata; Quando si imposta il timer, viene visualizzato il numero di serie.



Display Tempo/Temperatura: Normalmente visualizza il tempo corrente; durante l'impostazione del timer, viene visualizzato il tempo di impostazione. Quando si imposta la temperatura del timer settimanale, viene visualizzata la temperatura impostata.


Timer On and Timer Off: viene visualizzato durante l'impostazione del timer e viene utilizzato in combinazione con l'impostazione del numero di serie.


Luminosità fiamma: Visualizza la luminosità attuale della fiamma con 5 livelli diversi.

Operación manual

L'operazione manuale viene eseguita operando l'interruttore che si trova nella parte anteriore del camino. L'interruttore a bilanciere in attesa deve essere prima acceso, il camino emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso.

Premere una volta il pulsante  per accendere il dispositivo con la funzione fuoco. Un indicatore luminoso rosso mostrerà per indicare che il fuoco è acceso. Premere il pulsante  per 3 secondi per attivare la modalità dimmer (regolatore di luce), tenere premuto il pulsante fino a ottenere la luminosità desiderata.

Premere una volta il pulsante  per l'impostazione a fuoco basso; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.

Premere una volta il pulsante  per l'impostazione di fuoco elevato; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.

Controllo A Distanza

L'interruttore a bilanciere in attesa che si trova nella parte anteriore destra del camino deve essere prima acceso; il fuoco emetterà un segnale acustico per indicare che è acceso.

Ci vuole un po' di tempo prima che il ricevitore risponda al trasmettitore. Non premere i pulsanti più di una volta entro due secondi affinché il fuoco funzioni normalmente.

1. Passaggi di avvio

- 1) Collegare l'alimentazione
- 2) Accendere l'interruttore di alimentazione
- 3) Premere l'interruttore di comando o il tasto "ON/OFF" del telecomando per avviare
- 4) Premere una volta il pulsante 1000W per l'impostazione a fuoco basso; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.
- 5) Premere una volta il pulsante 2000W per l'impostazione a fuoco elevato; premere due volte per disattivare l'impostazione del riscaldamento.
- 6) Premere il pulsante DIMMER per attivare la modalità dimmer, premendo ripetutamente si aumenterà e diminuirà la luminosità.

2. Riscaldamento automatico

Premere il pulsante "IC" sul telecomando per avviare o uscire dal riscaldamento automatico.

Quando il camino è acceso, esso può cambiare automaticamente la modalità di riscaldamento in funzione della temperatura impostata e della temperatura ambiente.

Durante un processo di avvio temporizzato, è possibile avviare il riscaldamento prima del previsto.

3. Impostazione del giorno e dell'ora

- 1) Le impostazioni si fanno con il telecomando
- 2) Premere il pulsante "DATE TIME (Data/Ora)", e poi premere il tasto "▲" o "▼" per selezionare il giorno
- 3) Premere di nuovo il pulsante "DATE TIME", e poi premere "+" o "-" per impostare l'ora
- 4) Premere di nuovo il pulsante "DATE TIME", e poi premere "+" o "-" per impostare i minuti
- 5) Premere il pulsante "OK" per completare

4. Impostazione della temperatura

La temperatura impostata di default è 20 °C, premere "+" o "-" sul telecomando per impostare la temperatura, che va da 15 °C a 30 °C. E questa impostazione è solo per la temperatura in modalità normale, non per la temperatura in modalità timer.

NOTA: La temperatura impostata deve essere superiore alla temperatura ambiente per il funzionamento in riscaldamento.

5. Impostazione del Timer

1) Descrizione dell'impostazione del timer

Sono disponibili fino a 10 voci per l'impostazione del timer.

Ogni voce di impostazione ha la sua data, ora di accensione e ora di spegnimento.

La durata massima di ogni voce di impostazione è di 23 ore e 50 minuti.

La data di impostazione per ogni voce può essere uno o più giorni della settimana.

La data in ciascuna voce di impostazione rappresenta la data dell'ora di accensione.

Se l'orario di spegnimento dell'impostazione accade al secondo giorno, non è necessario impostare la data: è sufficiente impostare l'orario di spegnimento.

2) Passaggi per visualizzare l'impostazione del timer

Premere il pulsante "TIMER SET"

Premere "+" o "-" per controllare uno per uno l'orario di accensione del timer.

Per controllare l'orario di spegnimento premere il pulsante "▲".

Premere "+" o "-" per continuare la visualizzazione.

Per eliminare la voce di impostazione corrente, premere "C" per eliminare

3) Passi per l'impostazione del timer

(I) Selezionare le impostazioni del numero di serie

Premere il pulsante "TIMER SET" e il numero di serie inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per modificare il numero di serie fino a ottenere il numero di serie che hai bisogno di impostare o modificare.

(II) Selezionare data

Premere di nuovo il pulsante "TIMER SET" e il cursore sul lato sinistro del giorno inizia a lampeggiare.

Premere i tasti "▲" o "▼" per spostare il cursore sul giorno corrispondente, premere "+" per aggiungere il giorno corrispondente, oppure premere "-" per eliminare il giorno fino a quando non è stata completata la selezione di tutte le date.

(III) Impostare l'ora di inizio

Continuare a premere il pulsante "TIMER SET", l'ora inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare l'ora.

Continuare a premere il tasto "TIMER SET", il minuto inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare i minuti.

(IV) Impostare l'ora di spegnimento

Poi premere il pulsante "TIMER SET", il display si spegne e l'ora inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare l'ora.

Continuare a premere il tasto "TIMER SET", il minuto inizia a lampeggiare.

Premere "+" o "-" per regolare i minuti.

(V) Impostare la temperatura

E poi premere il pulsante "TIMER SET" e l'impostazione di temperatura inizia a lampeggiare. In questo momento la temperatura visualizzata è normalmente la temperatura impostata, che può essere regolata premendo "+" o "-"

(VI) Premere il pulsante "TIMER SET" per continuare l'impostazione e premere "OK" per completare l'impostazione.

6. Interruttore Timer

"TIMER ON/OFF" serve per controllare l'accensione e lo spegnimento temporizzati.

Riavviare il dispositivo dopo l'interruzione dell'alimentazione, l'impostazione originale viene mantenuta, ma la data e l'ora correnti devono essere reimpostate.

NOTA 1: Quando il timer settimanale è acceso, è necessario attivare la funzione di riscaldamento, altrimenti quando il dispositivo torna a funzionare, sarà attivo solo l'effetto fiamma.

NOTA 2: Ripetere le stesse procedure per impostare più cicli di temporizzazione se necessario dopo che il ciclo di temporizzazione 01 è terminato.

NOTA 3: Al termine dell'impostazione del timer settimanale, la funzione "TIMER ON/OFF" può essere attiva.

Interruzione di Sicurezza

Questo apparecchio è dotato di un interruttore di sicurezza che interviene in caso di surriscaldamento del fuoco (ad es. a causa di prese d'aria ostruite). Per motivi di sicurezza, il fuoco NON si ripristinerà automaticamente.

Per ripristinare il dispositivo, scollegare il dispositivo dalla rete di alimentazione per almeno 15 minuti. Ricollegare alla rete elettrica e riaccendere il dispositivo.

Risoluzione dei problemi

Problemi	Risoluzione
Nessuna operazione/nessun funzionamento	Controllare se è collegata la spina elettrica alla presa. Controllare l'operazione di interruzione di sicurezza.
Nessun effetto fuoco o luce	Controllare il sistema LED da un elettricista qualificato

Pulizia e Manutenzione

AVVERTENZA: Scollegare sempre dalla rete elettrica prima di pulire il camino.

Per la pulizia generale, utilizzare uno spolverino morbido e pulito, non utilizzare mai oggetti abrasivi o detergenti aggressivi.

Lo schermo di visualizzazione in vetro deve essere pulito accuratamente con un panno morbido. NON utilizzare detergenti esclusivi per vetri.

Questo prodotto non utilizza una lampadina standard per il suo effetto fiamma. Il dispositivo utilizza un sistema LED a controllo elettronico per creare l'effetto, quindi non è necessario sostituire qualche parte. Non ci sono parti riparabili dall'utente su questo apparecchio. In nessun caso la manutenzione del dispositivo venisse eseguita da persone non qualificate come elettricista qualificato.

Smaltimento

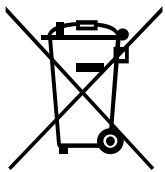
Alla fine della vita utile del prodotto, questo dispositivo deve essere smaltito in modo accurato e sicuro in conformità con le normative delle autorità locali. La spina deve essere rimossa dal cavo di alimentazione e il cavo di alimentazione viene tagliato dal Camino.

Dati Tecnici

Alimentazione: 220-240V~ 50Hz

Potenza nominale: 2000W

Illuminazione: sistema LED (nessuna parte sostituibile)



Significato del barrato bidone della spazzatura con ruote:

Non smaltire i dispositivi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare sistemi di raccolta differenziata.

Contatta il tuo governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.



Se i dispositivi elettrici vengono smaltiti in luogo di discariche o mondezzaio, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore (i) del modello: 820-194V90					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Questo tipo di ingresso di calore è solo per gli apparecchi di riscaldamento locali per lo stoccaggio elettrico (selezionare uno)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,0	kW	controllo della carica termica manuale, con termostato integrato	[Non applicabile]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1,0	kW	controllo manuale della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[Non applicabile]
Massima potenza termica continua	$P_{max,c}$	2,0	kW	controllo elettronico della carica termica con risposta sulla temperatura ambiente e / o esterno	[Non applicabile]
Consumo di energia ausiliaria				potenza termica ventilata	[Non applicabile]
Alla potenza termica nominale	eI_{max}	0,014 (motore della ventola)	kW	Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	eI_{min}	0,014 (motore della ventola)	kW	emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	eI_{SB}	0,48	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[sì]
				Altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con comando di avviamento adattivo	[sì]
				con limitazione tempo di lavoro	[no]
				con sensore a bulbo nero	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.I.: 08567220960 FATTO IN CINA				
Osservazioni:					
Per gli apparecchi elettrici per il riscaldamento di un ambiente ristretto, l'efficienza energetica stagionale del riscaldamento dell'ambiente η_s misurata non può essere minore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.					

EN_Installation

The Electric heater is supplied with approximately 1.7 meters of flexible mains cable (1mm²). The appliance and surround should be located close to a suitable mains socket and MUST be easily accessible to allow proper connection.

This heater MUST be earthed. If in any doubt consult the manufacturer, its service center or a qualified person.

The installation is as follow:

ES_Instalación

El calefactor eléctrico se suministra con un cable de red flexible de 1,7 metros (1 mm²) aproximadamente. El calefactor y equipamiento de su alrededor deben estar ubicados cerca de una toma de corriente adecuada y SE DEBEN acceder fácilmente para permitir una conexión apropiada.

Este calefactor DEBE estar conectado a tierra. Si usted tiene alguna duda, póngase en contacto con el fabricante, su centro de servicio o un profesional calificado.

La instalación es como la siguiente:

IT_Installazione

Il Camino elettrico viene fornito con circa 1,7 metri di cavo di alimentazione flessibile (1mm²). Il dispositivo deve essere posizionato vicino ad una presa di corrente adeguata e deve essere facilmente accessibile per consentire il corretto collegamento.

Questo camino DEVE essere messo a terra. In caso di dubbio consultare il produttore, il suo centro di assistenza o una persona qualificata.

Le istruzioni d'installazione sono quanto segue:

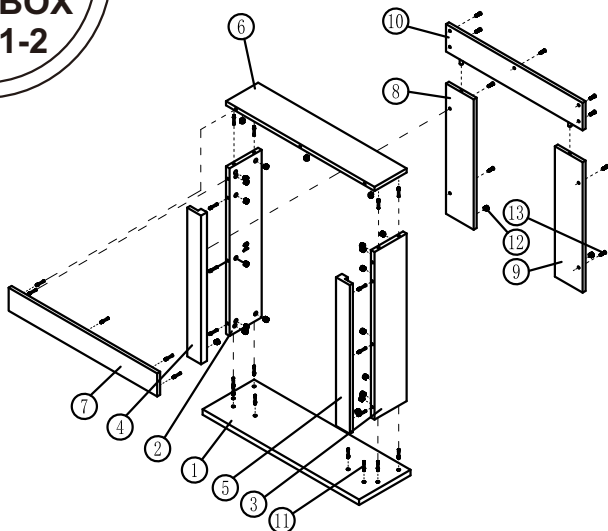
PT_Instalação

O aquecedor eléctrico é fornecido com cerca de 1,7 metros de cabo de alimentação flexível (1 mm²). O aparelho e o ambiente devem estar localizados perto de uma tomada eléctrica adequada e devem ser facilmente acessíveis para uma ligação adequada.

Este aquecedor DEVE ser conectado ao chão. Em caso de dúvida, contactar o fabricante, o seu centro de serviços ou uma pessoa do qualificada.

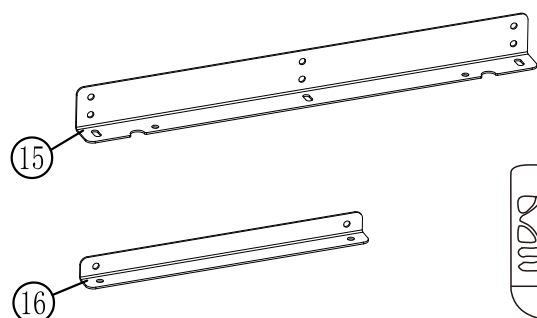
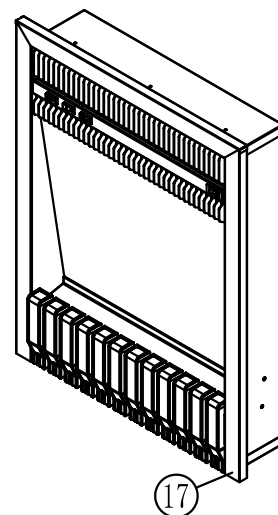
PACKING DETAILS: TOTAL 2 BOXES

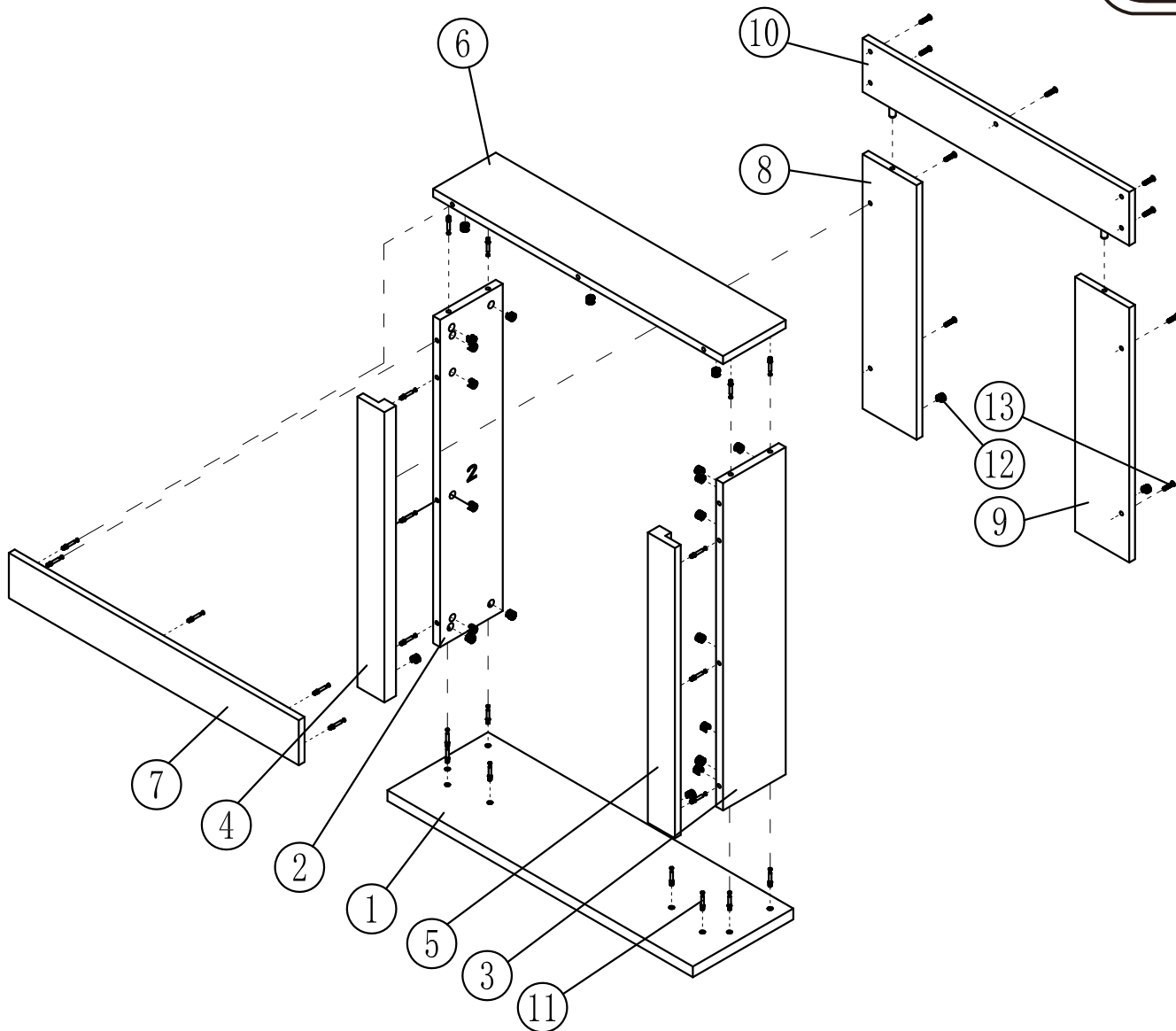
BOX
1-2



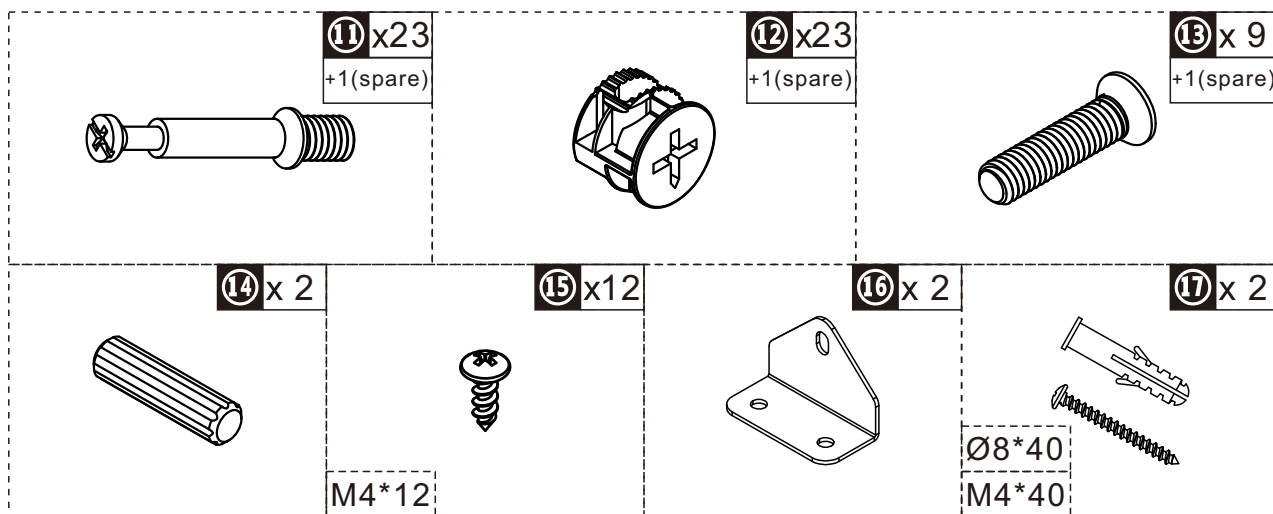
Hardware Kit

BOX
2-2



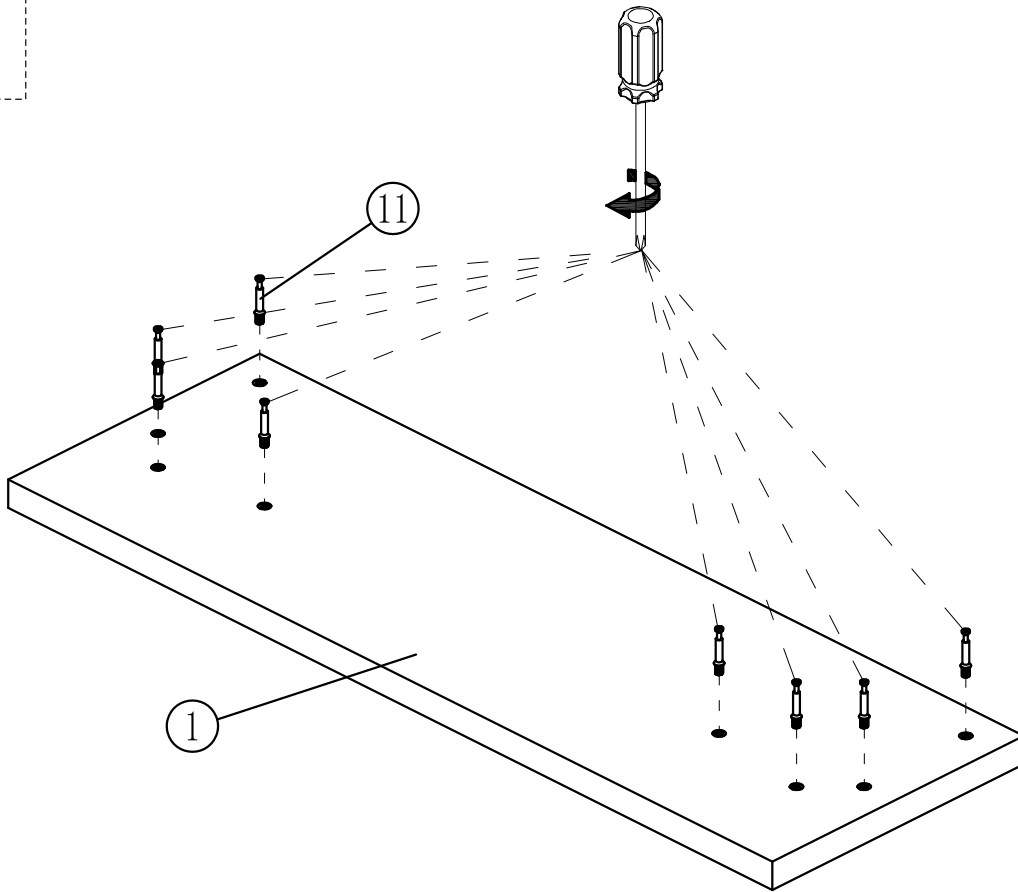
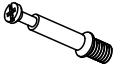


HARDWARE

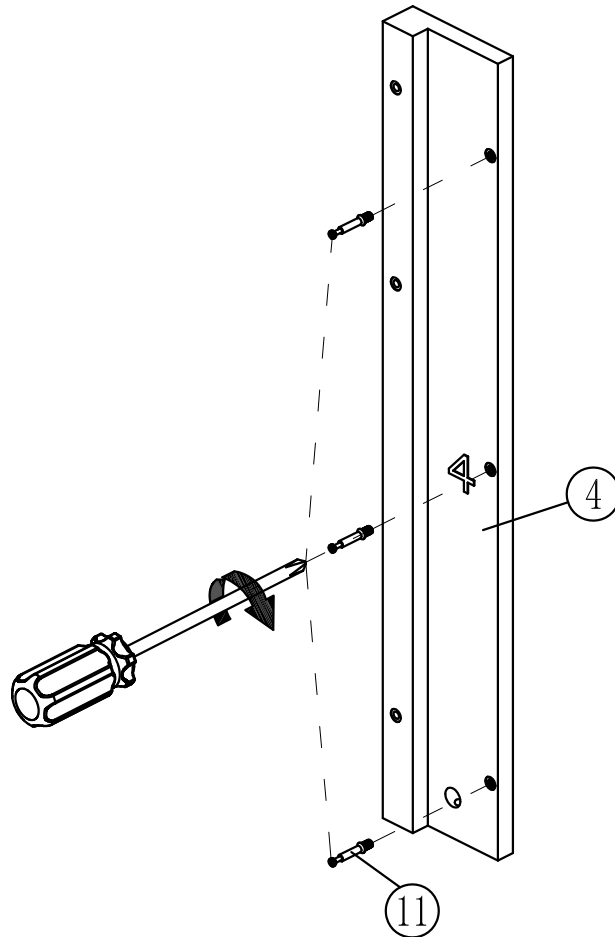


Tools Recommended

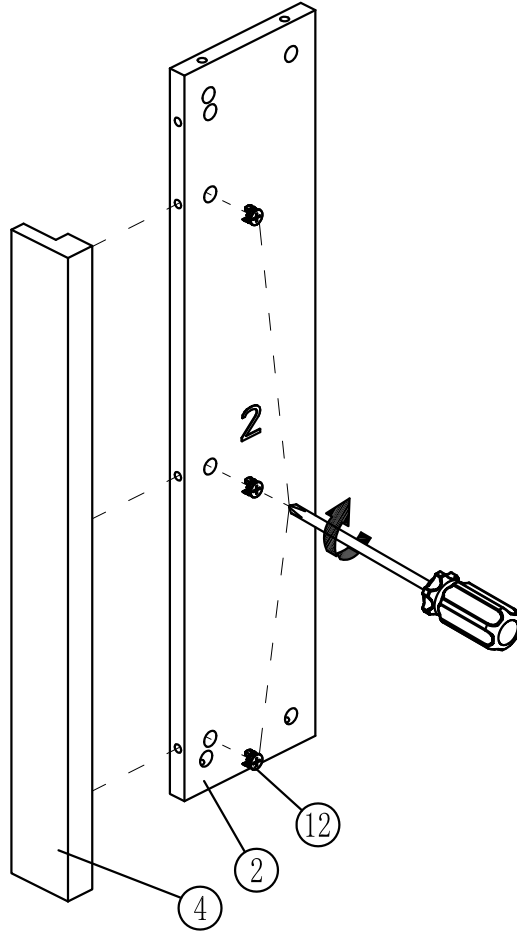
Ⓜ x 8



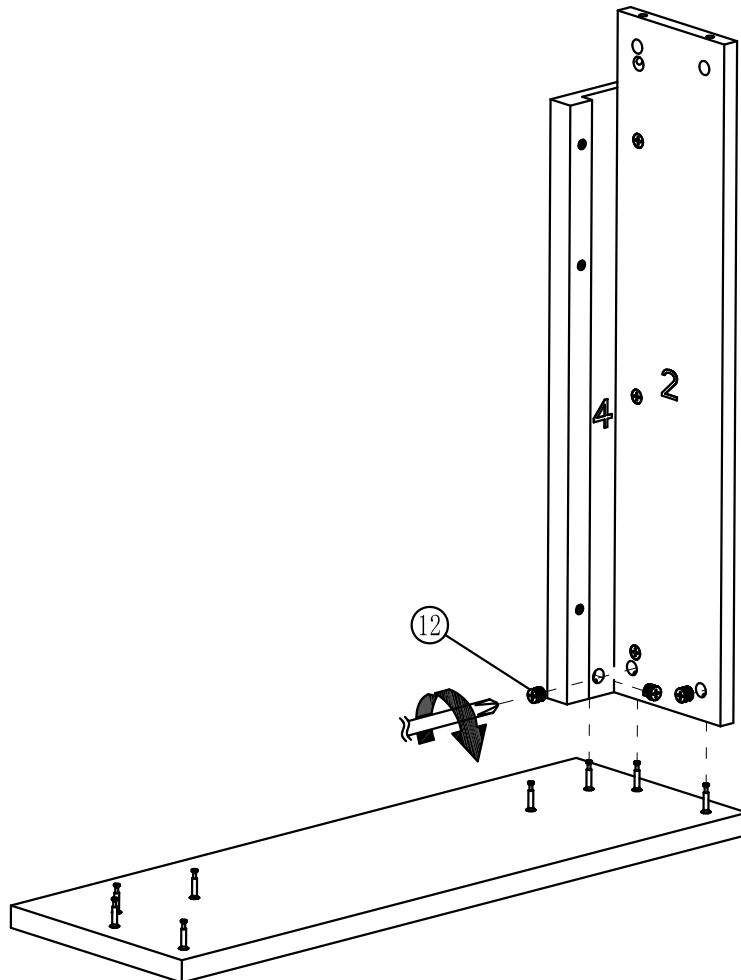
Ⓜ x 3



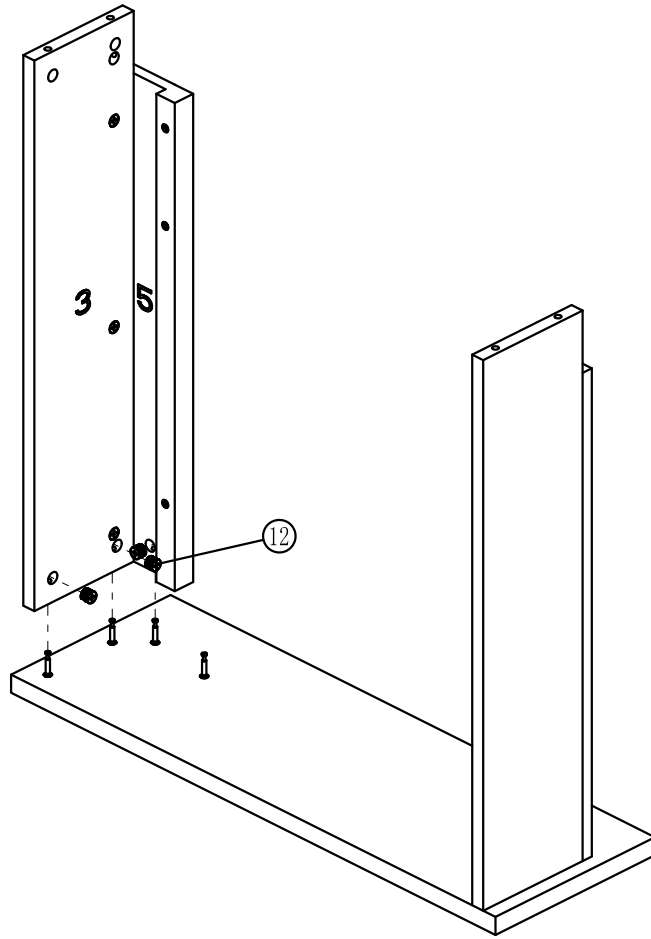
12 x 3



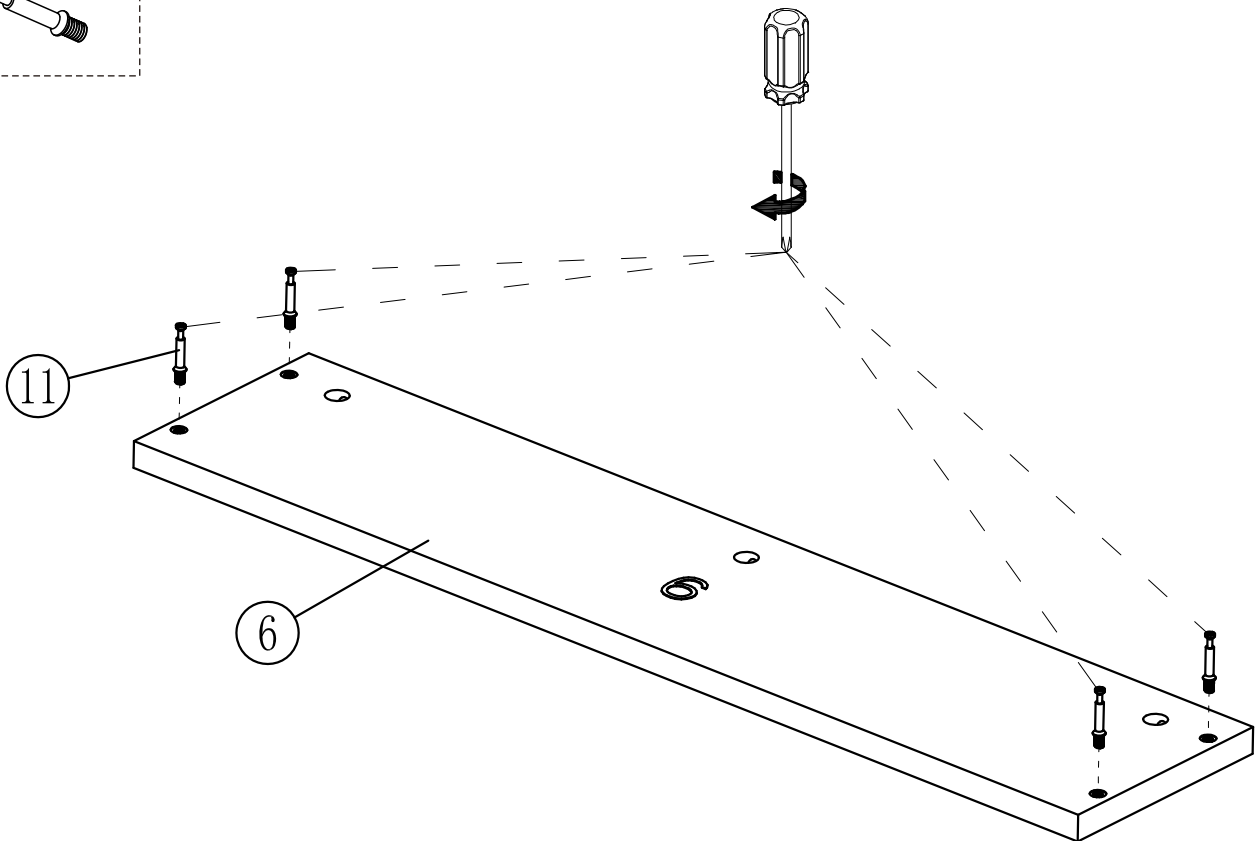
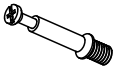
12 x 3



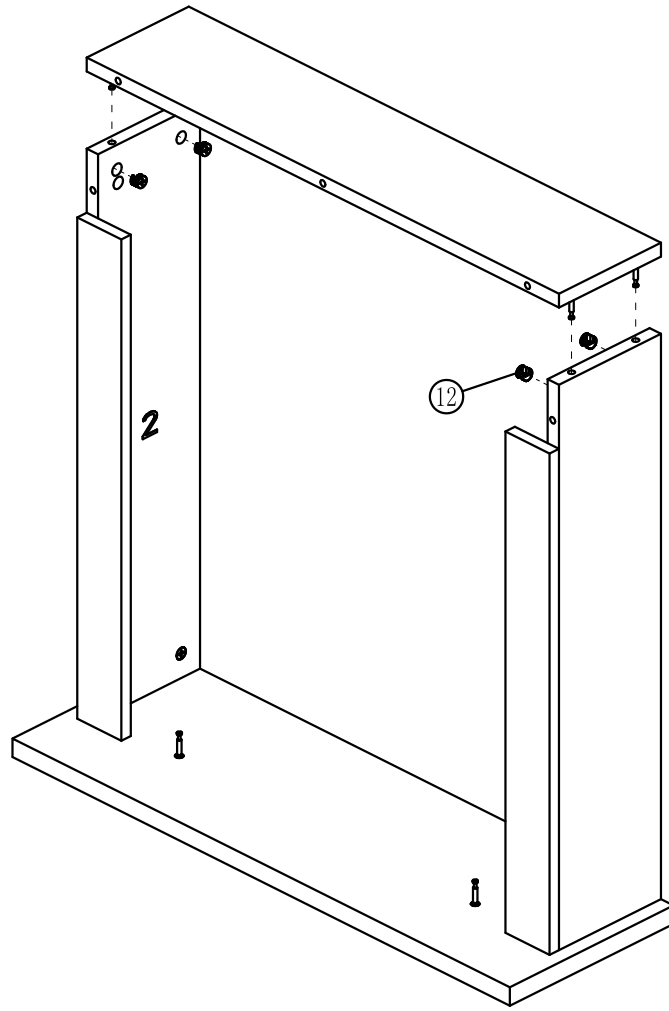
12 x 3



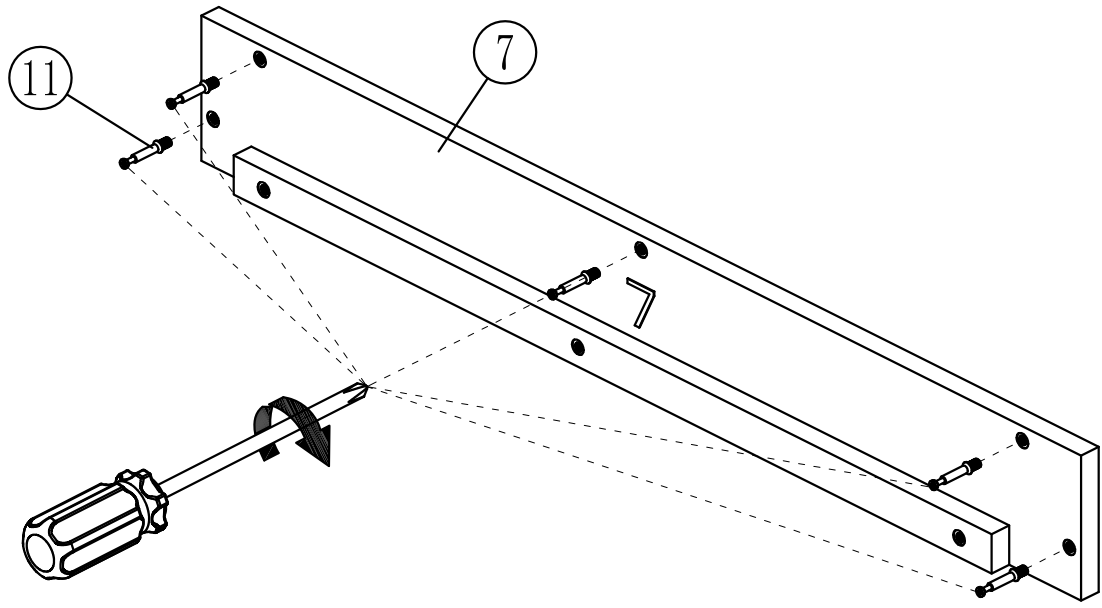
11 x 4



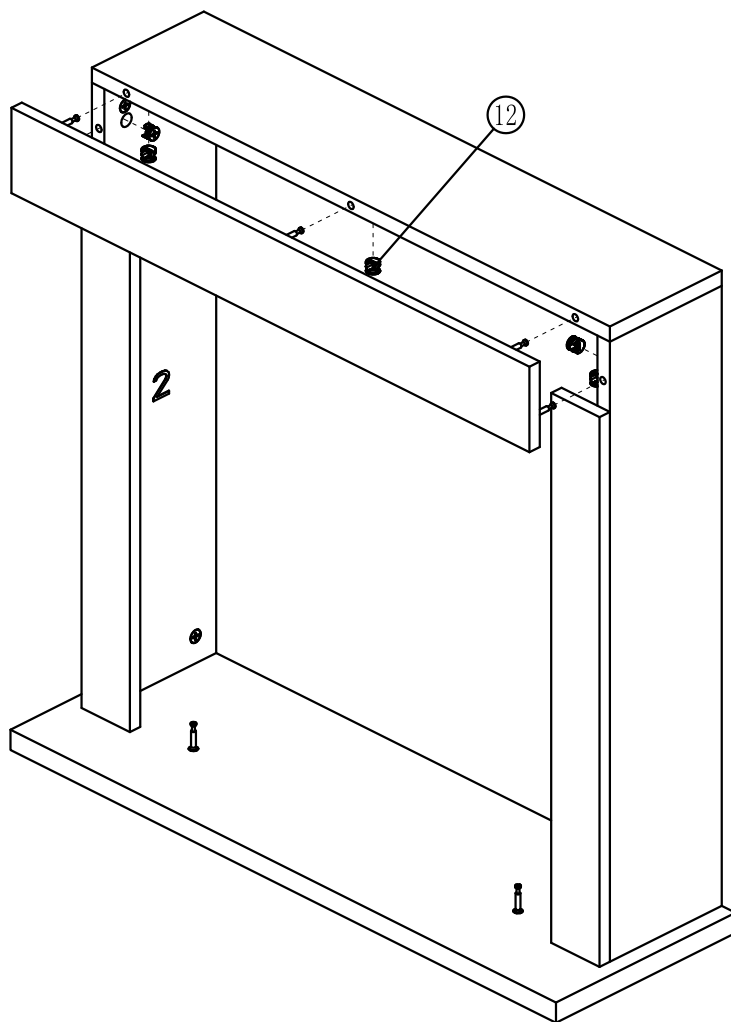
12 x 4



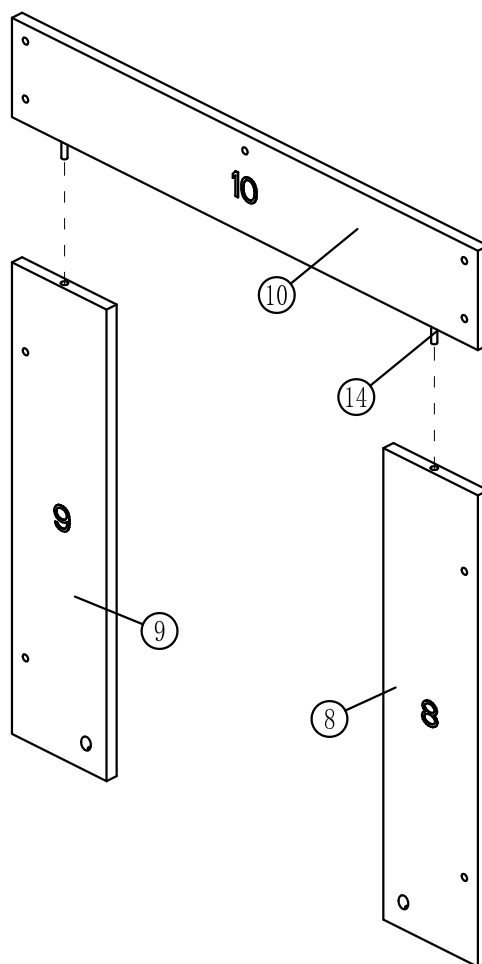
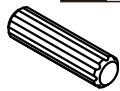
11 x 5



12 x 5



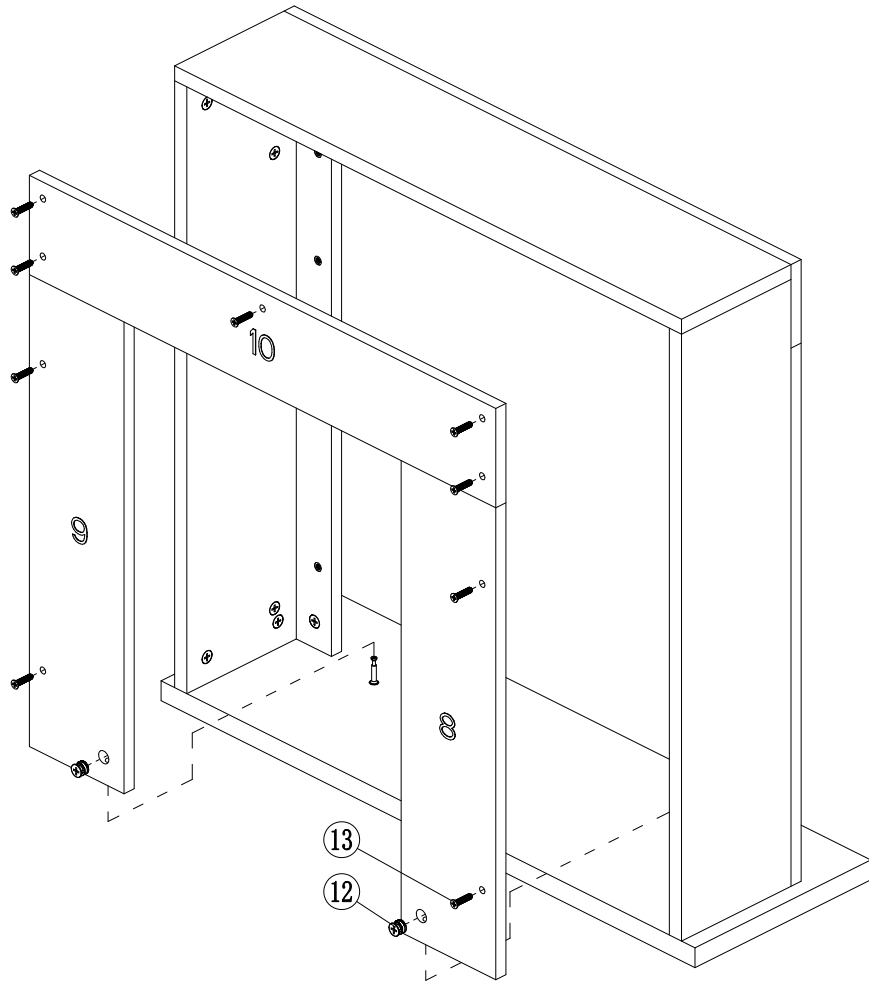
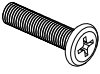
14 x 2



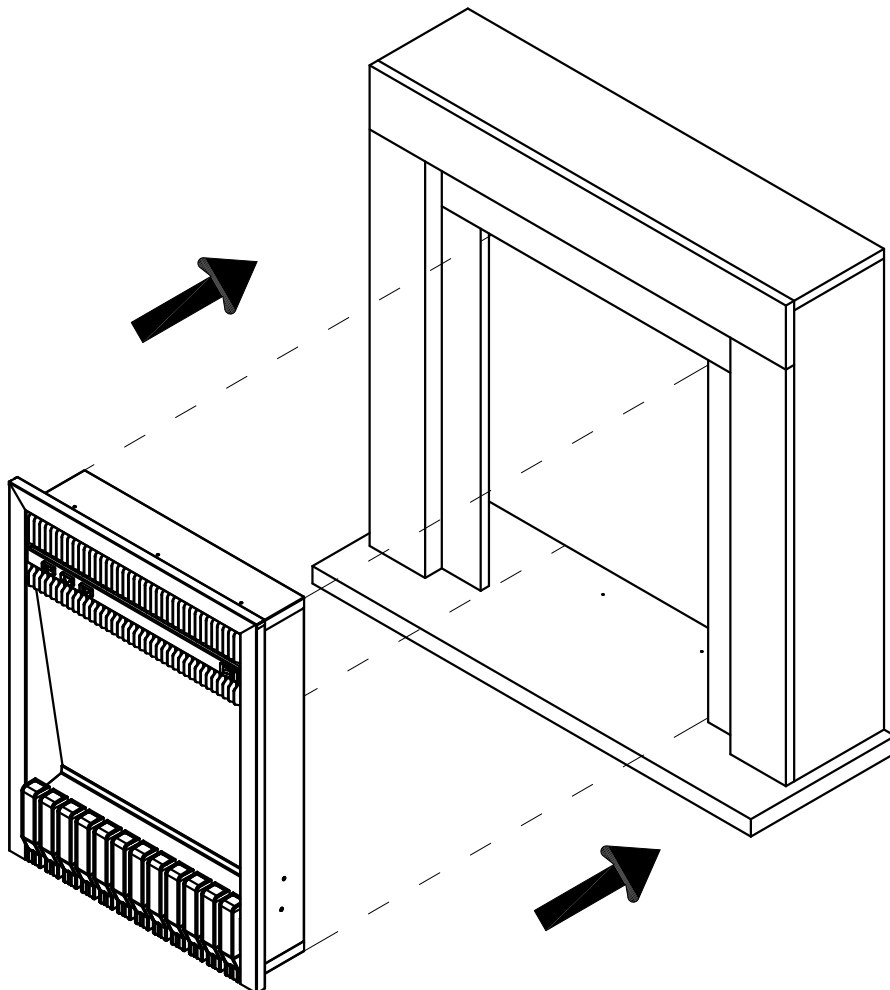
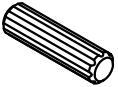
12 x 2

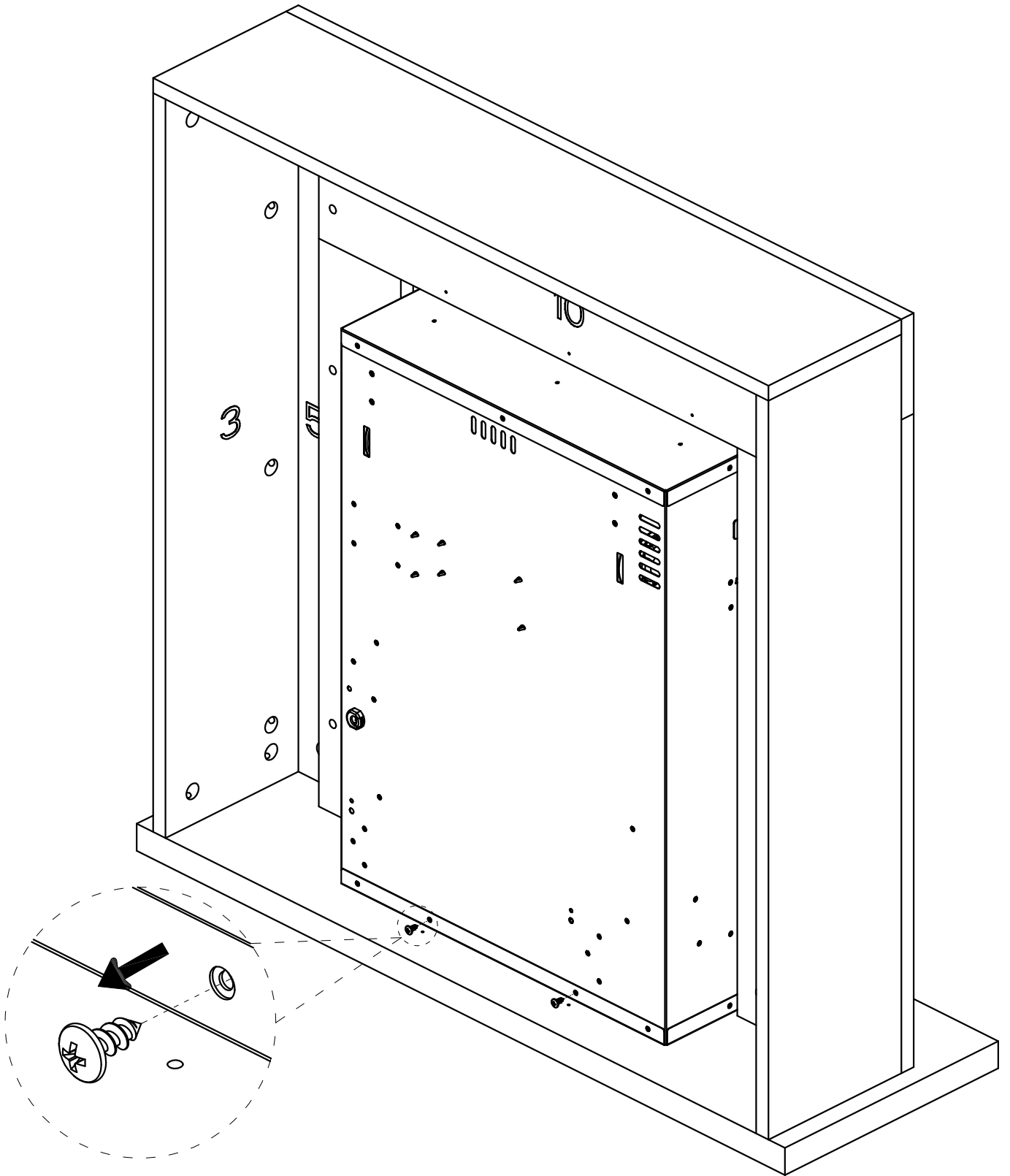


13 x 9



14 x 2

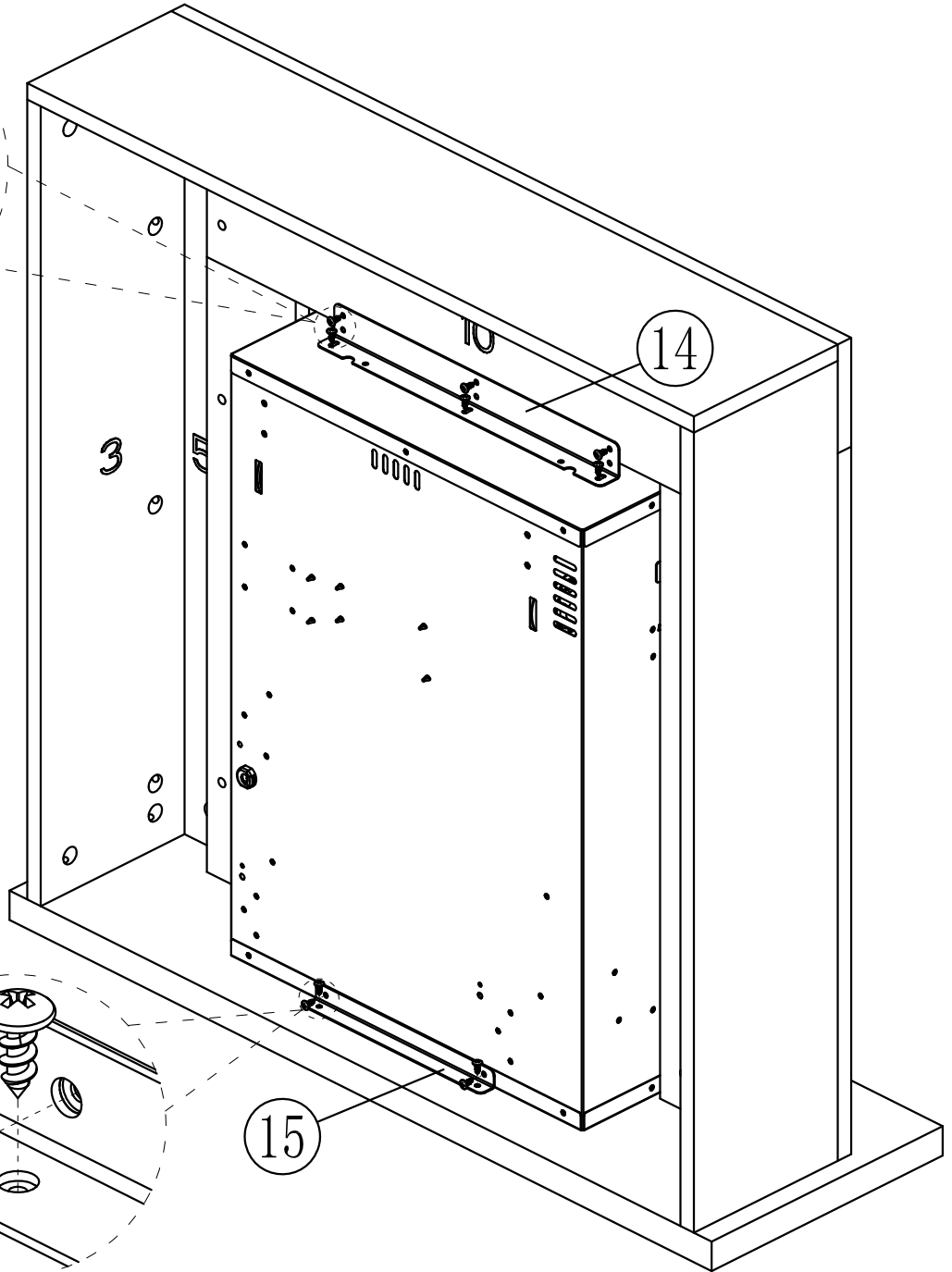
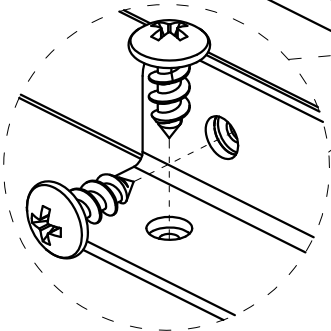
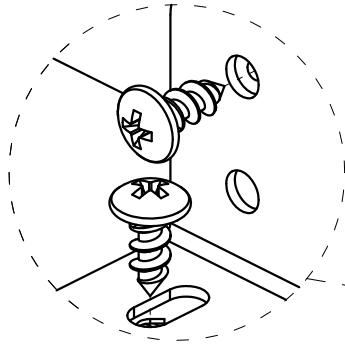




15 x 8



M4*12

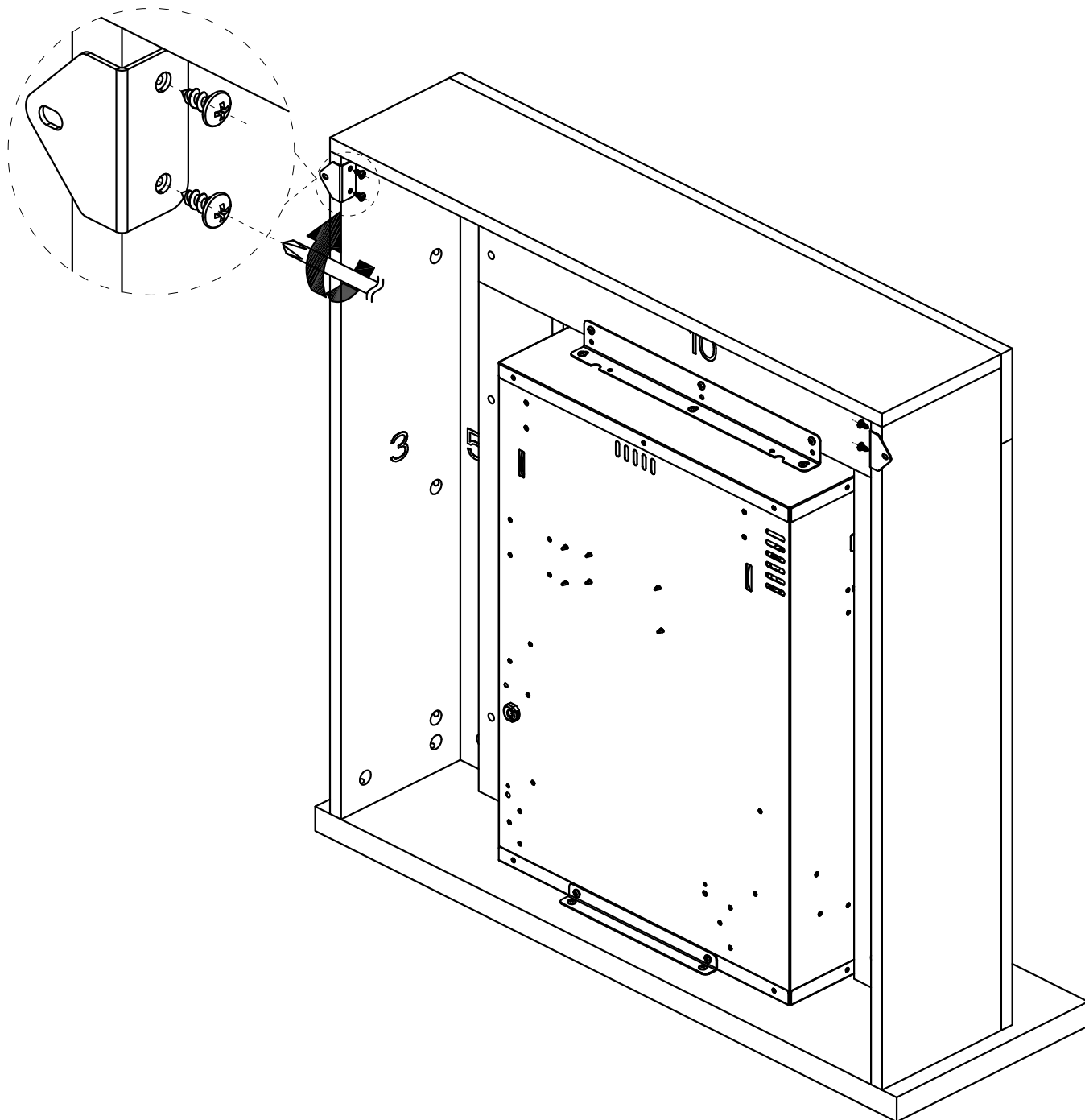
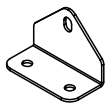


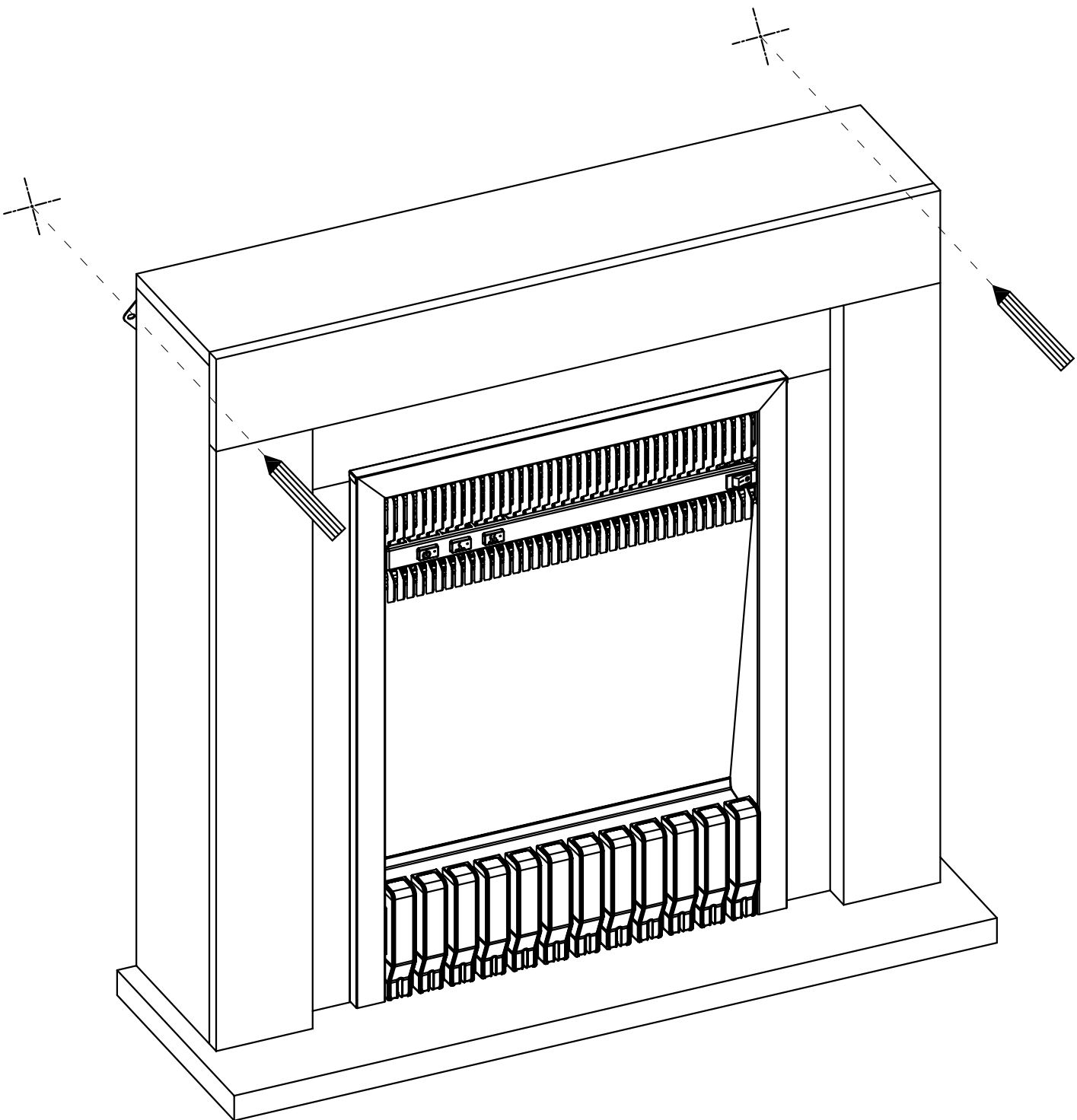
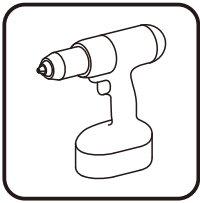
15 x 4



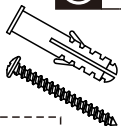
M4*12

16 x 2





⑰ x 2



Ø8*40

M4*40

